NÁVOD K OBSLUZE A INSTALACI

CZ

SK

NÁVOD NA OBSLUHU A INŠTALÁCIU



Romo

AUTOMATICKÁ PRAČKA

WFR1060S • WFR1070L • WFR1270L

Milý zákazníku,
děkujeme Vám za zakoupení produktu **Romo**, který, jak pevně věříme zcela uspokojí Vaše představy a očekávání a bude Vám spolehlivě sloužit mnoho let. Před instalací a prvním uvedením do provozu si, prosím, pečlivě prostudujte tento návod k obsluze a instalaci, abyste se seznámili s řádným fungováním a obsluhou tohoto spotřebiče. Tento návod k obsluze a instalaci uschovejte na bezpečném místě pro případ budoucí potřeby.

Vážený kupujúci!
Dôkladným preštudovaním tohto návodu na obsluhu, budete môcť správne používať vašu mrazničku. Odložte si tento návod na obsluhu v priebehu celej životnosti mrazničky.

1/ OBECNÉ INFORMACE

Po zakoupení automatické pračky (dále označované výrazem „spotřebič“) zkontrolujte obsah balení a ujistěte se, že spotřebič není viditelně poškozen.
Návod k použití si před zapnutím a používáním spotřebiče důkladně přečtěte, abyste jej používali správně a bezpečně. Návod k použití si uschovejte po celou dobu životnosti spotřebiče.

Návod k použití je určen pro několik modelů spotřebiče. Jednotlivé modely se vyznačují různým konstrukčním řešením.

1.1 Spotřebič podle obrázku 1 je určen k praní textilních výrobků a sportovní obuvi s využitím syntetických pracích prostředků s nízkou pěnivostí a také k máchání a odstřeďování v domácích podmínkách. Všechny operace probíhají v automatickém režimu podle předem nastaveného programu.
1.2 Spotřebič je určen výhradně k použití v domácnosti. Používání v průmyslových provozech (v restauracích, kavárních, kancelářích, školkách, nemocnicích apod.) bude mít za následek zrušení platnosti záruky nebo její zkrácení na dobu určenou v kupní smlouvě.
1.3 Během provozu spotřebiče nemusí být možné určit skleněnými dvířky viditelnou hladinu vody v pračce, protože spotřebič využívá moderních technologií praní, které umožňují dosahovat maximální možné kvality praní s minimální spotřebou vody a elektrické energie.
1.4 Spotřebič je vybaven elektronickým ovládacím systémem, který přispívá k rovnoměrnému rozložení prádla v bubnu před každým odstřeďováním a omezuje tak nadměrné vibrace a hluk.
1.5 Hlavní součásti a komponenty spotřebiče jsou uvedeny na obrázcích 1 a 2.
1.6 Ochranný systém v přívodní hadici, kterým je tento spotřebič vybaven, rozpozná únik vody, když dojde k poškození hadice – v takovém případě dojde ke snížení hladiny vody ve spotřebiči a k zastavení pračky.
1.7 Pračka je také vybavena systémem „Aquaprotect“, který zabraňuje úniku vody. Ochranný systém přeruší zásobování spotřebiče vodou, když dojde k poškození spotřebiče – v takovém případě dojde k zastavení pračky, vypuštění vody z nádrže a na displeji se zobrazí upozornění na poruchu.
1.8 Spotřebič by měl být provozován za následujících podmínek:
- při okolní teplotě 25 ± 10 °C a maximální relativní vlhkosti 75 %,
- při tlaku vody v rozvodné síti v rozmezí od 0,05 do 1 MPa,
- s jednofázovým elektrickým obvodem se střídavým proudem a frekvencí 50 ± 1 Hz,
- se jmenovitým napětím 220 - 230 V.

UPOZORNĚNÍ! Pokles teploty v místnosti pod 0 °C může mít za následek zamrznutí vody uvnitř spotřebiče a jeho poškození.
1.9 Dodávka obsahuje: příslušenství, návod k použití spolu s přílohou a štítek energetické účinnosti spotřebiče (dále označovaný jako „štítek“).
1.10 Protože výrobce neustále pracuje na dalším zdokonalování konstrukce spotřebiče a jeho kvality, vyhrazuje si právo provádět změny konstrukce spotřebiče a úpravy jeho balení při zachování jeho základních vlastností.
1.11 Pokud jste spotřebič přemisťovali při okolní teplotě pod 0 °C, měli byste ho před připojením ke zdroji napájení ponechat alespoň 24 hodin při pokojové teplotě.
UPOZORNĚNÍ! Výrobce (prodejce) neponese zodpovědnost za poruchy či poškození způsobené porušením předepsaných podmínek pro provoz nebo skladování nebo z důvodu zásahu vyšší moci (požár, přírodní katastrofa apod.) a to ani během záručního období.

2/ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Toto zařízení je elektrický spotřebič pro použití v domácnosti, během jeho provozu je proto nutné splnit všeobecná pravidla pro elektrickou bezpečnost.

2.2 Tento spotřebič smí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny s ohledem na bezpečné používání spotřebiče a pokud chápou nebezpečí související s jeho používáním. Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí děti provádět bez dozoru.

Dohlédněte na to, aby se děti mladší 3 let nepřibližovaly ke spotřebiči bez dozoru.

2.3 Podle typu ochrany před úrazem elektrickým proudem spadá spotřebič do třídy I.

2.4 Dvoupólová zásuvka s uzemňovacím kontaktem, do které se spotřebič připojí, musí být umístěna na snadno přístupném místě, aby bylo možné v případě naléhavé situace spotřebič rychle odpojit od zdroje napájení.

2.5 Než připojíte spotřebič ke zdroji napájení, je třeba vizuálně zkontrolovat, zda není napájecí kabel poškozený. Kabel nesmí být překroucený ani stlačený. Pokud dojde k poškození napájecího kabelu spotřebiče, smí jej vyměnit pouze autorizovaný servis dovozce, aby se předešlo nebezpečí.

2.6 Během manipulace se spotřebičem a při jeho přepravě je nutné dodržovat bezpečnostní pokyny, protože spotřebič má velkou hmotnost.

UPOZORNĚNÍ! Nepoužívejte spotřebič jako podložku, podstavec apod.

JE ZAKÁZÁNO instalovat spotřebič mimo budovu tak, aby byl vystaven vlivům počasí.

JE ZAKÁZÁNO používat spotřebič bez vložených plastových záslepek podle části 3.1.2.

2.7 Když je spotřebič připojen k rozvodné síti studené vody, je nutné použít novou přívodní hadici dodanou se spotřebičem.

JE ZAKÁZÁNO používat ve spotřebiči látky obsahující rozpouštědla, protože hrozí nebezpečí uvolňování jedovatých plynů, poškození pračky, jejího vznícení a výbuchu.

UPOZORNĚNÍ! Neopírejte se o otevřená dvířka pračky, aby nedošlo k poškození pantů dvířek.

2.8 Během praní doporučujeme, abyste se nedotýkali skleněných dvířek pračky, protože se zahřívají a vy byste se mohli popálit.

2.9 Po skončení praní pračku vypněte, odpojte ji od elektrické sítě, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a zavřete přívodní vodovodní kohout.

S ohledem na elektrickou a protipožární bezpečnost JE ZAKÁZÁNO NÁSLEDUJÍCÍ:

- připojovat spotřebič k elektrickému obvodu s poškozenou ochranou před proudovým přetížením,
- připojovat spotřebič do zásuvky bez uzemňovacího kontaktu,
- používat adaptéry, vícemístné zásuvky (zásuvky se dvěma nebo více body připojení) a prodlužovací kabely pro připojení spotřebiče k elektrické síti,
- odpojovat spotřebič od zdroje napájení taháním za napájecí kabel,
- zapojovat a vypojovat síťovou zástrčku do zásuvky a dotýkat se ovládacích prvků spotřebiče mokrýma rukama,
- mýt spotřebič vodní tryskou,
- provádět neautorizované opravy sami a upravovat konstrukci spotřebiče včetně jeho zdroje napájení a zásobování vodou. To by mohlo mít za následek vážné poškození spotřebiče a nemožnost záruční opravy. Opravy smí provádět výhradně kvalifikovaný mechanik servisní společnosti autorizované dovozcem, jakákoliv nekvalifikovaná oprava by mohla představovat zdroj nebezpečí.

2.10 Pokud se během provozování spotřebiče objeví závada doprovázená elektrickým praskáním, kouřením apod., je nutné spotřebič okamžitě odpojit od zdroje napájení vytažením zástrčky ze zásuvky nebo vypnutím jističe, zavřít vodovodní kohout a zavolat zákaznickou servisní linku dovozce.
V případě požáru je nutné spotřebič okamžitě odpojit od zdroje napájení vytažením zástrčky ze zásuvky nebo vypnutím jističe, zavřít vodovodní kohout, provést opatření na uhašení požáru a zavolat hasiče.

3/ INSTALACE A PŘÍPRAVA K POUŽÍTÍ

3.1 PŘÍPRAVA NA INSTALACI

3.1.1 Sejměte ze spotřebiče obalové materiály (polyetylenovou fólii, polystyrenové bloky). Z displeje sejměte ochrannou fólii (pokud je na něm nalepena).

UPOZORNĚNÍ! Abyste zabránili poškození spotřebiče, nepřesouvejte jej za zásuvku, dvířka ani těsnění podle obrázku 1.

3.1.2 Pro účely přepravy je buben spotřebiče připevněn pomocí zajišťovacích šroubů.
Vyšroubujte čtyři šrouby pomocí šroubováku a vyjměte gumové a plastové rozpěrky podle obrázku 3. Pokud rozpěrky zůstanou uvnitř spotřebiče a není možné je vyjmout, křížovým šroubovákem odšroubujte zadní panel podle obrázku 4 a rozpěrky vyjměte. Znovu panel namontujte. Otvory zavřete plastovými záslepkami, které jsou dodané se spotřebičem. Šrouby a rozpěrky si uschovejte pro případ další přepravy v budoucnosti.

UPOZORNĚNÍ! Aby nedošlo k možnému poškození skříně, nezapínejte spotřebič s nainstalovanými zajišťovacími šrouby a gumovými a plastovými rozpěrkami.

3.2 INSTALACE SPOTŘEBIČE

3.2.1 Spotřebič je nutné instalovat na pevný, rovný a suchý povrch. Měkké podlahové krytiny (koberec, povrchy na bázi polyuretanu) nejsou doporučeny, protože zesilují vibrace a omezují ventilaci spotřebiče.

3.2.2 Spotřebič by měl být ve vodorovném směru přesně vyrovnán zašroubováním nebo vyšroubováním nastavitelných nožiček podle obrázku 5: pomocí klíče povolte pojistné matice nožiček, upravte výšku nožiček a potom pojistné matice opět utáhněte. Nesprávná instalace spotřebiče ve smyslu nedostatečného horizontálního vyrovnání nebo nedostatečného utažení pojistných matic může být v budoucnu zdrojem vibrací a nadměrného hluku během provozu spotřebiče.
UPOZORNĚNÍ! Abyste zajistili maximální stabilitu spotřebiče, měly by být nožičky vyšroubovány co nejméně.

3.3 PŘIPOJENÍ K ROZVODU ELEKTRICKÉ ENERGIE

UPOZORNĚNÍ! Spotřebič musí být uzemněn.
3.3.1 Spotřebič musí být připojen ke zdroji elektrického napětí pomocí dvoupólové zásuvky se zemnícím kontaktem, která je dimenzovaná pro zatížení alespoň10 A a vybavena proudovým chráničem. Elektrická instalace, ke které hodláte pračku připojit, musí být v souladu s normami a předpisy platnými na území Evropské unie.
Pokud Vaše zásuvka nesplňuje tyto podmínky nebo pokud je od místa instalace spotřebiče příliš vzdálená, je nezbytné nechat si elektrický obvod upravit a nainstalovat novou zásuvku kvalifikovanými pracovníky.
JE ZAKÁZÁNO instalovat uzemnění prostřednictvím jediného vodiče.
UPOZORNĚNÍ! Výrobce (prodejce) neponese žádnou zodpovědnost za poškození zdraví či majetku způsobené nedodržením výše uvedených požadavků na připojení.

3.4 PŘIPOJENÍ K ROZVODU VODY A K ODPADU

3.4.1 Spotřebič se připojuje pouze k rozvodné síti studené vody pomocí vodovodního kohoutku se závitem o průměru ¾".
3.4.2 Před připojením spotřebiče proveďte následující:

- otevřete kohoutek a nechte vodu protékat, abyste z přívodních trubek vypláchli případný písek a rez,
- podle obrázků 6 a 7 zkontrolujte čistotu přívodní hadice, pokud je přívodní hadice vybavena systémem ochrany podle obrázku 7, věnujte pozornost barvě v okénku hadice. Žlutá barva v okénku označuje dobrý stav hadice,
- přívodní hadici připojte k přípojce s vodovodním kohoutkem a závitem podle obrázku 6 nebo 7 a ke spotřebiči podle obrázku 8, matice pevně dotáhněte rukou.

3.4.3 Během procesu praní by měl být vodovodní kohoutek zcela otevřený podle obrázku 9.
3.4.4 Vypouštěcí hadice by se měla v souladu s obrázkem 10 nacházet minimálně **60 cm** a maximálně **90 cm** nad úrovní podlahy. Pokud by tento požadavek nebyl dodržen, spotřebič nemusí správně vypouštět vodu.
3.4.5 Při vypouštění vody přímo do odpadu by měla být vypouštěcí hadice upevněna k odpadní trubce s vnitřním průměrem alespoň 40 mm nad kolenem odpadu (sifonem), aby nedocházelo ke zpětnému sání odpadní vody do spotřebiče. Vypouštěcí hadice může být připojena přímo k sifonu podle obrázku 11, pokud je tento vybaven přípojkou určenou pro tento účel.
3.4.6 Při vypouštění vody do umyvadla nebo do vany podle obrázku 12 připevněte hadici k místu pohybu pomoci speciálního ohýbacího držáku dodaného se spotřebičem. Hadice by neměla být ponořená do vody.
UPOZORNĚNÍ! Po připojení ke zdroji vody a k odpadu dbejte na to, aby nedošlo k ohýbání ani stlačování přívodní a vypouštěcí hadice.
3.4.7 Po připojení ke zdroji vody a k odpadu zkontrolujte těsnost připojení přívodní hadice: místa připojení musí být suchá.

4/ UVEDENÍ DO PROVOZU

4.1 PRVNÍ PRANÍ

4.1.1 Každý spotřebič byl výrobcem testován, to znamená, že se může ve spotřebiči nacházet malé množství vody. Abyste vnitřek spotřebiče vyčistili a odstranili vodu, která v něm mohla po testování zůstat, spusťte první cyklus praní bez prádla.
4.1.2 První praní proveďte nastavením voliče programu praní na značku BAVLNA a na teplotu 90 °C (viz PŘÍLOHA, s. 18).
UPOZORNĚNÍ! Při prvním praní vložte do komory 2 zásuvky dávkovače podle obrázků 14 a 15 polovinu doporučené dávky pracího prostředku pro maximální náplň, řiďte se přitom pokyny výrobce.

4.2 OBECNÁ DOPORUČENÍ PŘED ZAHÁJENÍM PRANÍ

4.2.1 Před zapnutím spotřebiče otevřete vodovodní kohoutek a vypuštěním vody se ujistěte, že neobsahuje písek, rez apod.

UPOZORNĚNÍ! Výrobce (prodejce) nenese žádnou zodpovědnost za kvalitu praní ani za závady a škody na spotřebiči, ke kterým dojde v souvislosti s používáním vody s obsahem rzi, písku, vodního kamene apod. (a to ani v průběhu záruční doby).

4.2.2 Zkontrolujte správnou instalaci přívodní a vypouštěcí hadice (viz část 3.4).

Pokud jste spotřebič po delší dobu nepoužívali, vypusťte z něj stojatou vodu vyšroubováním matice a odpojením hadice od vodovodního kohoutku. Přívodní hadici připojte ke zdroji vody podle pokynů uvedených v části 3.4.2.

4.3 ZVUKOVÁ VÝSTRAHA

4.3.1 Zvukový signál uživatele upozorňuje na spuštění a ukončení cyklu spotřebiče a ozve se také, pokud uživatel nastaví nekompatibilní funkce a když dojde k náhodnému stisknutí tlačítka během chodu spotřebiče podle předem nastaveného programu.

5/ POSTUP PŘI POUŽITÍ

5.1 Připravte prádlo a vložte je do bubnu (viz část 6.1). Zkontrolujte, zda se v bubnu nenacházejí cizí předměty nebo domácí zvířata. Dvířka spotřebiče zavřete tak, abyste slyšeli cvaknutí zámku.

UPOZORNĚNÍ! Dbejte na to, aby nedošlo k přiskřípnutí prádla mezi dvířka a těsnění.

UPOZORNĚNÍ! Abyste ušetřili syntetický prací prostředek (dále poznačovaný jako SD) a elektrickou energii a abyste zabránili znečišťování životního prostředí, vezměte při výběru programu praní v úvahu typ prádla a stupeň jeho znečištění.

5.2 Naplňte jednotlivé komory zásuvky pracím práškem určeným pro automatické pračky a případně dalšími doplňkovými přípravky (viz část 6.2). Zavřete zásuvku.

JE ZAKÁZÁNO vysouvat zásuvku na prací prostředek, zatímco je spotřebič v chodu, ze spotřebiče by tak mohla začít vytékat nebo stříkat voda.

5.3 Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky a otevřete kohoutek přívodu vody (viz. obr 9).

5.4 Zapněte spotřebič podle instrukcí v oddíle PŘÍLOHA, s. 19. Zvolte program praní a nastavte hlavní parametry, v případě potřeby můžete zvolit doplňkové funkce. Abyste spustili chod spotřebiče se zvoleným programem, stiskněte tlačítko START/PAUZA. Ozve se zvukový signál, aktivuje se zařízení zámku dvířek a činnost spotřebiče se spustí.

5.5 Po dokončení poslední operace praní se přibližně po 2 minutách deaktivuje zámek dvířek – ozve se trojí akustický signál.

5.6 Až bude praní dokončeno, vypněte spotřebič podle instrukcí v oddíle PŘÍLOHA, s. 19. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a zavřete přívodní vodovodní kohoutek. Pokud byste spotřebič neodpojili od zdroje napájení, ozve se akustický signál ještě pětkrát v intervalu 1 minuty. Otevřete dvířka a vyjměte prádlo. Mírně pootevřete zásuvku a ponechte dvířka trochu otevřená, dokud vnitřní prostory pračky nevyschnou. Aby v pračce nevznikal nepříjemný zápach, nechte dvířka otevřená až do dalšího praní.

UPOZORNĚNÍ! Přerušení dodávky elektrického proudu během praní neovlivní další chod spotřebiče: jakmile dojde k obnovení dodávky elektrického proudu, bude spotřebič pokračovat v programu od okamžiku přerušení.

6/ DOPORUČENÍ A RADY

6.1 PŘÍPRAVA A VLOŽENÍ PRÁDLA

6.1.1 Před zahájením praní proveďte následující:

- roztřiďte prádlo a oddělte barevné prádlo od bílého,
- roztřiďte prádlo podle štítků s informacemi o péči o prádlo (viz 6.3).
- Určete stupeň znečištění oblečení a podle něj zvolte program praní (viz oddíl PROGRAMY PRANÍ, s. 39):
- v případě lehkého znečištění prádlo zapáchá, skvrny nejsou viditelné,
- v případě středního znečištění jsou na prádle viditelné špinavé skvrny a/nebo fleky,
- v případě výrazného znečištění jsou na prádle jasně viditelné špinavé skvrny a/nebo fleky.
- Určité skvrny (od trávy, inkoustu, rostlinného oleje, barvy apod.) nelze z prádla odstranit při běžném praní v pračce. Musí být proto odstraněny ručně ještě předtím, než prádlo vložíte do pračky. Postup čištění vyzkoušejte nejprve na skrytém místě jednotlivých kusů oděvů, potom začněte na okraji skvrny a postupujte k jejímu středu, abyste zabránili tvorbě fleků.

UPOZORNĚNÍ! Barevné prádlo neperte s jinými typy prádla, protože by barvy mohly vyblednout. Bílé prádlo perte samostatně.

6.1.2 Před vložením prádla do bubnu proveďte následující:
zkontrolujte, zda jsou kapsy oblečení prázdné, opravte poškozené a roztrhané oděvy, zavřete nebo zajistěte zipy, pásky, přezky a háčky a dopředu vyčistěte všechny těžko odstranitelné skvrny, z oblečení vytřepte veškerý písek (kapsy, záhyby), případně je očistěte kartáčem, kalhoty, oděvy s doplňky, pletené oděvy (prádlo, trička, oděvy s vlasem apod.) otočte naruby.

UPOZORNĚNÍ! Pokud by do spotřebiče spolu s oblečením pronikly kovové předměty (mince, spony), mohlo by to způsobit poškození gumového těsnění a bubnu pračky. Na tato poškození se nevztahuje záruka.

6.1.3 Před zahájením praní vložte malé předměty (ponožky, kapesníky apod.) a jemné kusy oblečení (podprsenky, dámské prádlo apod.) do speciálního sáčku nebo do povlaku na polštář a perte je zároveň s ostatním prádlem.

6.1.4 Abyste dosáhli lepších výsledků praní a odstřeďování, vytříděné prádlo narovnejte a umístěte je volně do bubnu pračky.
Doporučujeme prát zároveň velké a malé kusy prádla. Při odstřeďování se tak prádlo v bubnu rozmístí rovnoměrněji.

JE ZAKÁZÁNO do pračky vkládat samostatně POUZE prádlo vyrobené z materiálů, které absorbují velké množství vody (froté ručníky, deky, koberečky apod.).

UPOZORNĚNÍ! Při nerovnoměrném rozložení prádla v bubnu se může automaticky snížit rychlost odstřeďování nebo se odstřeďování vůbec nespustí.

UPOZORNĚNÍ! Pračku nepřeplňujte – zhoršila by se tak kvalita praní a mohlo by dojít k poškození prádla. Nepřekračujte maximální náplň suchého prádla pro jednotlivé programy (viz TABULKA PROGRAMŮ, s. 39).

6.1.5 Před zahájením praní sportovního vybavení proveďte následující:

- vyjměte z bot tkaničky,
- vytřepte z bot písek a zbavte je hrubých nečistot.

UPOZORNĚNÍ! Nedoporučujeme prát sportovní obuv vyrobenou z pravé kůže, semiše a nubuku.

6.2 POUŽÍVÁNÍ SYNTETICKÝCH PRACÍCH PROSTŘEDKŮ (SD)

6.2.1 Spotřebič je vybaven zásuvkou na prací prostředky (obrázek 14).
Zásuvka sestává ze tří komor označených čísly a symbolem: **1** pro předpírku a použití práškového SD a bělidla, **2** pro hlavní praní s nástavcem na tekuté SD, ❀ na doplňkové prostředky (aviváže, změkčovače, škroby, aromatizéry).

6.2.2 Při praní používejte SD, bělidla a aviváže určené pro automatické pračky, postupujte podle pokynů výrobce SD.

UPOZORNĚNÍ! Při praní nedoporučujeme používat gelová bělidla.

6.2.3 Dávkování SD určete na základě množství prádla, stupně jeho znečištění a tvrdosti vody.

UPOZORNĚNÍ! Nadměrná dávka SD a použití SD určených pro praní v ruce může mít za následek nadměrnou tvorbu pěny, což zhorší výsledek praní a může způsobit poruchu pračky.

6.2.4 Před použitím práškového SD je nutné provést následující: podle obrázku 15 otevřete záklopku (pomocí vyboulení uveďte nástvec do vodorovné polohy a zajistěte jej ve směru šipky).

Dávejte pozor, aby se žádný prášek nedostal do komory na speciální doplňkové přípravky ❀, jinak by během máchání mohlo docházet ke vzniku pěny a na prádle by se mohly objevit bílé skvrny.

6.2.5 Pokud zvolíte doplňkovou funkci P, doporučujeme používat pouze práškové SD, které vložíte do komory **1** a komory **2** podle obrázku 14.

6.2.6 Při instalaci nástavce podle obrázku 15 jej přitáhněte až na doraz a sklopte. Na nástavci jsou uvedeny číselné hodnoty: zleva — 150, 100, 50 pro spotřebiče s hloubkou 407 mm, zprava — 200, 150, 100, 50 pro spotřebiče s hloubkou 482 mm.

UPOZORNĚNÍ! Když používáte tekuté prací prostředky v komoře 2 (pro hlavní praní), nastavení doplňkové funkce P není povoleno.

6.2.7 Pokud by došlo k překročení maximální dávky speciálních ošetřujících přípravků v komoře ❀ (nad rysku na bočním povrchu komory podle obrázku 14) a k tomu, že by se tyto prostředky dostaly do sousedních komor, kvalita praní by se zhoršila.

UPOZORNĚNÍ! Když používáte bělidlo, nikdy nenastavujte volitelnou funkci předpírky.

6.2.9 Abyste zvýšili kvalitu praní a ochránili spotřebič před usazováním vápníku při praní s tvrdostí vody na úrovni II nebo III, doporučujeme kromě SD používat také změkčovač vody, který by se měl přidávat do SD v komoře 2 v množství podle pokynů výrobce.

Tvrdost vody určete podle tabulky 1. Údaje o tvrdosti vaší vody můžete získat od místního dodavatele vody.

Tabulka 1: Tabulka tvrdosti vody

Stupeň tvrdosti	Charakteristika vody	Tvrdost vody v °dH	Tvrdost vody v mmol/litr
I	Měkká	0 do 7	Do 1,3
II	Střední tvrdost	Od 7 do 14	Od 1,3 do 2,5
III	Tvrdá	Od 14 do 21	Od 2,5 do 3,8

6.3 MEZINÁRODNÍ SYMBOLY PRO PÉČI O TEXTIL

6.3.1 Když volíte program praní a teplotu, doporučujeme, abyste se řídili symboly na štítcích jednotlivých kusů oblečení tak, aby se oblečení během praní nesrazilo a aby u něj nevybledly barvy.

Hlavní symboly pro praní: — běžné praní, — jemné praní, —není určeno k praní v pračce.

95 95 — praní při maximální teplotě 95 °C, 40 40 — praní při maximální teplotě 40 °C,

60 60 — praní při maximální teplotě 60 °C, 30 30 — praní při maximální teplotě 30 °C,

— ruční praní.

7/ ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

7.1 ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE

UPOZORNĚNÍ! Před čištěním odpojte spotřebič od zdroje napájení a zavřete přívodní vodovodní kohout.

7.1.1 Spotřebič je třeba pravidelně čistit. Vnější povrch spotřebiče a jeho plastové a gumové části otírejte pouze navlhčeným měkkým hadříkem.

Po každém praní doporučujeme otřít obvod těsnění podle obrázku 1 suchým měkkým hadříkem.

UPOZORNĚNÍ! Důkladně vyčistěte nahromaděné cizí částice z těsnění dvířek pračky.

JE ZAKÁZÁNO používat k čištění spotřebiče chemikálie, brusné čistící prostředky, alkohol, mýdlo, benzín ani jiná rozpouštědla.

7.1.2 Zásuvku na mycí prostředky je třeba pravidelně mýt. Pro tento účel zásuvku vytáhněte ze spotřebiče:

- vytáhněte ji až nadoraz,
- uchopte ji za bok komory **1** podle obrázku 16, mírně zatlačte na vyboulenou horní část západky směrem znázorněným šipkou a zásuvku vyjměte.

Vyjměte ze zásuvky záklopku a zátku sifónu (v případě potřeby) a důkladně jejich vnitřní i vnější povrchy omyjte proudem teplé vody. Zásuvku umyjte podle obrázku 17. Vyjmuté díly vraťte zpátky do zásuvky, zásuvku potom vložte zpět do spotřebiče a řádně uzavřete.

7.1.3 Pokud se do spotřebiče spolu s prádlem dostanou nějaké rezavé předměty, mohou se na bubnu objevit rezavé skvrny. Tyto skvrny odstraňte přípravky určenými na čištění nerezové oceli.

7.2 ČIŠTĚNÍ FILTRŮ V SYSTÉMU PŘÍVODU VODY

7.2.1 Účelem filtru mezi přívodní hadicí a kohoutkem (obrázek 6 nebo 7) a filtru v přípojce elektrického ventilu se závitem (obrázek 18) je zastavit mechanické nečistoty (písek, kovové hoblinky apod.), aby se nedostaly do spotřebiče společně s vodou. Filtry doporučujeme alespoň jednou za rok vyčistit.

7.2.2 Filtry vyčistíte následujícím způsobem:

- odpojte přívodní hadici od vodovodního kohoutku podle obrázku 6 nebo 7 otočením matice proti směru hodinových ručiček,
- odpojte přívodní hadici od přípojky elektrického ventilu spotřebiče se závitem podle obrázku 8 otočením matice proti směru hodinových ručiček,
- vyjměte filtr z přípojky elektrického filtru se závitem pomocí pinzety nebo kleští podle obrázku 18,
- vyčistěte z filtrů nečistoty, vyjmuté filtry očistěte kartáčkem a propláchněte tekoucí vodou.

Po vyčištění vložte filtry zpátky do přívodní hadice a do přípojky elektrického ventilu se závitem v obráceném pořadí. Připojte přívodní hadici a zkontrolujte těsnost připojení – místa připojení musí být během provozu spotřebiče suchá.

7.3 ČIŠTĚNÍ FILTRU ČERPADLA

7.3.1 Filtr čerpadla brání průniku vlasů, vláken a malých předmětů (knoflíků, spon, mincí apod.) do čerpadla odpadní vody během praní. Aby nedošlo k poškození čerpadla, doporučujeme čistit filtr jednou za 6 měsíců a po každém praní prádla, které uvolňuje vlákna (např. koberečky).

7.3.2 Otevřete víko filtru (v závislosti na konstrukci) stisknutím západky podle obrázku 19.

Potom vytáhněte ze spotřebiče hadičku až nadoraz a podle obrázku 20 ji vložte do nádoby, do které budete zachytávat vodu. Horní hrana nádoby by se měla nacházet pod otvorem, kterým vystupuje hadička ze spotřebiče. Vytáhněte z hadičky zátku a vypusťte vodu do nádoby. V případě velkého množství vody zopakujte vypouštění vody ze spotřebiče několikrát. Otočte rukojetí filtru proti směru hodinových ručiček podle obrázku 20 a vytáhněte filtr ven.

UPOZORNĚNÍ! Při otáčení rukojeti filtru může vytéci zbytková voda.

7.3.3 Odstraňte z filtru veškeré nečistoty a propláchněte jej pod tekoucí vodou.

7.3.4 Vložte zátku do hadičky a vraťte filtr na místo v obráceném pořadí. Zkontrolujte správnou polohu a uchycení filtru. Zavřete víko filtru.

8/ PODMÍNKY SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVY

8.1 Zabalenou pračku skladujte při vlhkosti nepřekračující 80% v uzavřené místnosti s přirozeným odvětráváním.
8.2 Pokud spotřebič nebudete delší dobu používat a pokud jej skladujete v nevytápěné místnosti, zcela ze spotřebiče vypusťte vodu:

- odpojte spotřebič od elektrické sítě vytažením zástrčky ze zásuvky,
- odpojte spotřebič od přívodu vody odpojením přívodní hadice od vodovodního kohoutku,
- odpadní hadici odpojte od odpadu a umístěte ji do nádoby, kterou jste si dopředu připravili, abyste zachytili odpadní vodu, která zůstala v hadici,
- vypusťte vodu z filtru podle postupu uvedeného v části 7.3.2, spotřebič přitom nakloňte mírně dopředu, aby z něj vytekla veškerá voda.

8.3 Před zahájením přepravy spotřebiče proveďte následující:

- vypusťte ze spotřebiče zbývající vodu podle postupu uvedeného v části 8.2,
- aby nedošlo k možnému poškození bubnu spotřebiče, namontujte zajišťovací šrouby a rozpěrkami (viz postup uvedený v části 3.1.2 v obráceném pořadí).

8.4 Spotřebič přepravujte v pracovní poloze (vzpřímené) pomocí libovolného vhodného typu přepravy, během přepravy spotřebič náležitým způsobem zajistěte.
JE ZAKÁZÁNO vystavovat spotřebič během přepravy a manipulace nárazům.

9/ MOŽNÉ PORUCHY A JEJICH ŘEŠENÍ

9.1 V tabulce 2 jsou uvedeny poruchy, které mohou být odstraněny uživatelem.
9.2 Pokud se poruchu uvedenou v tabulce 2 nepodařilo odstranit svépomocí, případně pokud se na displeji objevují chybové kódy „**F2**“, „**F3**“, „**F4**“, „**F5**“, „**F6**“, „**F7**“, „**F8**“, „**F9**“, „**F10**“, „**F11**“, „**F12**“, „ **F13**“, „**F14**“, „**F15**“ nebo „**F16**“, odpojte spotřebič od zdroje napájení, zavřete přívodní vodovodní kohoutek a kontaktujte zákaznickou servisní linku dovozce.
9.3 Při nahlášení poruchy uveďte model a výrobní číslo spotřebiče, které naleznete na výrobním štítku, umístěném na vnitřní straně dvířek filtru.
9.4 Před spuštěním systému „Aquastop“ (na displeji bliká „**F15**“) je možné, že ze spotřebiče unikne malé množství vody.

Tabulka 2: Řešení provozních problémů

Možná porucha	Možný důvod	Způsob odstranění
Spotřebič nefunguje, kontrolky neblikají.	Spotřebič není napájen elektrickým proudem.	Zkontrolujte napětí v elektrické zásuvce zapojením jiného elektrického spotřebiče.
	Mezi zástrčkou napájecího kabelu pračky a síťovou zásuvkou není žádný kontakt.	Zajistěte kontakt mezi zástrčkou napájecího kabelu pračky a síťovou zásuvkou.
	Nestiskli jste tlačítko pro zapnutí spotřebiče.	Stiskněte tlačítko pro zapnutí spotřebiče.
Program se nespustil (Zobrazuje se zpráva CLOSE THE DOOR (Zavřete dvířka)).	Dvířka nejsou zavřena.	Zavřete dvířka tak, aby se ozvalo slyšitelné zaklapnutí zámku.
Ze zásuvky na prací prostředky uniká voda.	Zásuvka na prací prostředky nebyla řádně zavřena.	Zásuvku na prací prostředky řádně zavřete.
	V zásuvce na prací prostředky zaschl zbytek pracího prostředku	Zaschlé zbytky pracího prostředku odstraňte umytím zásuvky pod tekoucí vodou podle popisu uvedeného v části 7.1.2.

Spotřebič se neustále plní vodou a zároveň ji vypouští(na displeji je zobrazeno F5).	Hadice na vypouštění odpadní vody byla namontována nesprávně.	Hadici na vypouštění odpadní vody namontujte podle pokynů uvedených v částech 3.4.4 – 3.4.6.
	Volný konec hadice na vypouštění odpadní vody je ponořen do vody.	Vyjměte volný konec hadice na vypouštění odpadní vody z vody.
Do pračky nepřitéká voda (na displeji je zobrazeno F5).	Ve vodovodní síti není voda.	Dostupnost vody ve vodovodní síti ověřte otočením kohoutku studené vody.
	Kohoutek přívodu vody je zavřený.	Otevřete kohoutek přívodu vody.
	Přívodní hadice je stlačená.	Uvolněte přívodní hadici.
	Filtr v přívodní hadici nebo filtr v přípojce elektrického ventilu spotřebiče se závitem je zanesený.	Filtry vyčistěte podle postupu uvedeného v části 7.2, nejprve spotřebič odpojte od zdroje napájení a od přívodu vody.
	Pokud došlo k úniku vody v přívodní hadici, aktivoval se systém ochrany – v okénku v přívodní hadici se objevila červená barva (viz obrázek 7).	Je třeba vyměnit přívodní hadici.
Spotřebič nemůže vypouštět vodu (na displeji je zobrazeno F4).	Hadice na vypouštění odpadní vody byla namontována nesprávně.	Hadici na vypouštění odpadní vody namontujte podle pokynů uvedených v částech 3.4.4 – 3.4.6.
	Odpadní hadice je stlačená.	Uvolněte odpadní hadici.
	Filtr čerpadla je zanesený.	Filtr čerpadla vyčistěte podle pokynů uvedených v částech 7.3.2 – 7.3.4.
	Je zanesený odpad.	Vyčistěte odpad.
Odstřeďování nelze provést (na displeji je zobrazeno F4).	Odstřeďování je vypnuté.	Zvolte hodnotu rychlosti odstřeďování.
	Byl použit prací prostředek, který není určen pro praní v automatických pračkách, což má za následek nadměrnou tvorbu pěny.	Vyberte a spusťte program MÁCHÁNÍ.
	Doporučení uvedená v části 6.1.4 nebyla splněna. Prádlo se nahromadilo v jedné části bubnu.	Řiďte se doporučeními uvedenými v části 6.1.4.. Prádlo v bubnu rozmístěte rovnoměrně.
Vibrace a hluk spotřebiče.	Ne všechny přepravní zajišťovací šrouby a rozpěrky byly odstraněny.	Odstraňte všechny přepravní zajišťovací šrouby a rozpěrky podle pokynů uvedených v části 3.1.2.
	Spotřebič nestojí rovně nebo nebyly matice na podpěrách utaženy.	Zarovnejte spotřebič a utáhněte matice na podpěrách podle pokynů uvedených v části 3.2.2.
	Veliké kusy prádla (povlečení, ubrus apod.) se nahromadily v jedné části bubnu.	Prádlo by mělo být v bubnu rozloženo rovnoměrně.
Dvířka pračky nelze po dokončení praní otevřít.	Blokovací zařízení dvířek nebylo vypnuto.	Po dokončení praní počkejte dvě minuty (ozve se zvukový signál).
Prádlo není dostatečně odstředěné.	Prádlo není v bubnu rozmístěno rovnoměrně.	Prádlo musí být v bubnu rozmístěno rovnoměrně.
	Nesprávný výběr programu praní nebo rychlosti odstřeďování.	Program praní vyberte podle typu prádla nebo zvolte vyšší rychlost odstřeďování.
V zásuvce na prací prostředky je příliš mnoho pracího prostředku.	Nedostatečný tlak ve vodovodním potrubí (nižší než 0,05 MPa).	Vypněte spotřebič a zavolejte společnost zajišťující dodávky vody v místě vašeho bydliště.
	Filtr v přívodní hadici nebo filtr v přípojce elektrického ventilu spotřebiče se závitem je zanesený.	Filtry vyčistěte podle postupu uvedeného v části 7.2, nejprve spotřebič odpojte od zdroje napájení a od přívodu vody.

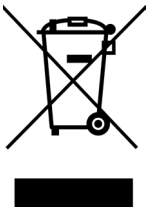
	Používáte syntetické prací prostředky s prošlou životností nebo prostředky nízké kvality.	Vyměňte syntetický prací prostředek.
Na prádle jsou zbytky pracího prostředku.	Fosfátové prací prostředky obsahují částice, které nejsou rozpustné ve vodě.	Prádlo vymáchejte: vyberte a spusťte program MÁCHÁNÍ.
Prádlo není po vyprání dostatečně čisté.	Překročili jste maximální náplň suchého prádla pro daný program praní.	Při plnění pračky nepřekračujte maximální náplň suchého prádla uvedenou v příloze.
	Použili jste prací prostředek nedostatečné kvality.	Vyměňte syntetický prací prostředek.
	Nesprávný výběr programu praní.	Program praní vyberte podle typu prádla a stupně jeho znečištění.
Pod spotřebičem se objevila voda.	Uvolněné připojení přívodní hadice.	Zkontrolujte správnou instalaci filtru a matic (nesmí být uchyceny zkoseně). Utáhněte matice přívodní hadice.
	Odpadní hadice je poškozená.	Zavolejte servisní společnost, která vám odpadní hadici vymění.
	Došlo k přiskřípnutí prádla mezi dvířka a těsnění.	Spotřebič vypněte. Otevřete dvířka, uvolněte přiskřípnuté prádlo a dvířka znovu zavřete. Zapněte spotřebič, zvolte program a stiskněte tlačítko START/PAUZA. Nejprve zrušte program a otevřete dvířka pomocí 🗝 . Vypněte spotřebič a uvolněte prádlo.
	Neprávně vložený filtr čerpadla.	Rukojeť filtru utáhněte až nadoraz.

10/ LIKVIDACE

10.1 Materiály použité jako obal spotřebiče je možné zpracovat a znovu použít, pokud budou doručeny na místo sběru odpadních materiálů.

UPOZORNĚNÍ! Nikdy nenechávejte děti, aby si hrály s obalovými materiály, protože hrozí nebezpečí udušení, pokud by se zabalily do fólie.

10.2 Váš přístroj obsahuje také četné recyklovatelné materiály. Je tedy označen tímto logem, které Vám sděluje, že v zemích Evropské unie se opotřebené přístroje nemají míchat s jinými odpady.



Recyklace přístrojů, kterou zajišťuje výrobce, se provádí za nejlepších podmínek podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických přístrojích. Informujte se o nejbližší sběrně opotřebených spotřebičů u své obecní / městské správy nebo u prodejce, kde jste zakoupili nový přístroj. Děkujeme Vám za spolupráci při ochraně životního prostředí.

11/ ZÁRUČNÍ PODMÍNKY A ÚDRŽBA

11.1 Záruční doba (standardně 2 roky) se počítá od okamžiku prodeje.

11.2 Záruka bude považována za neplatnou v následujících případech:

- při jiném než zde uvedeném způsobu použití - běžném domácím užívání k praní a odstřeďování prádla - tj. zvláště při komerčních, průmyslových, aj. způsobech použití,
- pokud nebyla dodržena pravidla pro instalaci, připojení, provoz nebo bezpečnostní požadavky uvedené v tomto návodu k použití,
- mechanické, chemické nebo teplotní poškození prádla a jeho částí,
- poruchy a škody způsobené extrémními podmínkami, jako jsou požáry, přírodní katastrofy apod.

UPOZORNĚNÍ! Výrobce (prodejce) neponese žádnou zodpovědnost za poškození zdraví s následkem úmrtí, poškození zdraví či majetku způsobené nedodržením pravidel pro instalaci připojení a používání tohoto spotřebiče.

Práva a povinnosti spotřebitele, prodejce a výrobce se řídí zákonem o ochraně práv spotřebitele.

11.3 Údržbu a opravy spotřebiče po celou dobu jeho životnosti smí provádět výhradně kvalifikovaný mechanik autorizované servisní společnosti dovozce.

11.4 Za korektnost instalace spotřebiče i jeho připojení k elektrické síti a k rozvodu vody je zodpovědný spotřebitel.

11.5 V případě technického dotazu nebo reklamace se prosím obraťte na vašeho prodejce nebo na zákaznickou linku dovozce tel. 599529251, e-mail: hlaseni.reklamaci@elmax.cz.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE/TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Název značky	ROMO		
MODEL	**WFR1060S**	**WFR1070L**	**WFR1270L**
Třída energetické účinnosti/*Trieda spotreby energie*[1]	A++	A+++	A+++
Třída účinnosti praní/ *Trieda účinnosti prania*[2]	A	A	A
Třída účinnosti odstřeďování/*Trieda účinnosti odstreďovania*[3]	C	C	B
Roční spotřeba energie/*Ročná spotreba energie* [kWh/rok][3]	173	175	175
Roční spotřeba vody/*Ročná spotreba vody* [l/rok][3]	9 900	11000	11000
Spotřeba na cyklus 6 kg Bavlna 60 °C [kWh]/ [l], doba trvání programu [min.] *Spotreba na cyklus 6 kg Bavlna 60 °C [kWh]/ [l], doba trvania programu [min.]*	0,95/49, 165	-	-
Spotřeba na cyklus 3 kg Bavlna 60 °C [kWh]/ [l], doba trvání programu [min.] *Spotreba na cyklus 3 kg Bavlna 60 °C [kWh]/ [l], doba trvania programu [min.]*	0,76/42,145	-	-
Spotřeba na cyklus 3 kg Bavlna 40 °C [kWh]/ [l], doba trvání programu [min.] *Spotreba na cyklus 3 kg Bavlna 40 °C [kWh]/ [l], doba trvania programu [min.]*	0,46/42,94	-	-
Spotřeba na cyklus 7 kg Bavlna 60 °C [kWh]/ [l], doba trvání programu [min.] *Spotreba na cyklus 7 kg Bavlna 60 °C [kWh]/ [l], doba trvania programu [min.]*	-	0,90/52, 150	0,90/52, 150
Spotřeba na cyklus 3,5 kg Bavlna 60 °C [kWh]/ [l], doba trvání programu [min.] *Spotreba na cyklus 3,5 kg Bavlna 60 °C [kWh]/ [l], doba trvania programu [min.]*	-	0,80/48, 148	0,80/48, 148
Spotřeba na cyklus 3,5 kg Bavlna 40 °C [kWh]/ [l], doba trvání programu [min.] *Spotreba na cyklus 3,5 kg Bavlna 40 °C [kWh]/ [l], doba trvania programu [min.]*	-	0,55/48, 115	0,55/48, 115
Zbytková vlhkost/ *Zvyšková vlhkosť* [%]	<63	<63	<54
Spotřeba při zapnutém napájení / spotřeba vypnutého spotřebiče [W] *Spotreba pri zapnutom napájaní / spotreba vypnutého spotrebiča* [W]	1,00/0,50		
Maximální rychlost odstřeďování během ždímání [1/min.] *Maximálna rýchlosť odstreďovania počas žmýkania* [1/min.]	1 000	1 000	1200
Maximální náplň v režimu praní bavlny/ *Maximálna náplň v režime prania bavlny* [kg]	6,0	7,0	7,0
Tlak vody v rozvodné síti/ *Tlak vody v rozvodnej sieti* [MPa]	0,05 – 1,0		
Napětí/Frekvence/ *Napätie/Frekvencia* [V/Hz]	230/50		
Celkové rozměry/*Celkové rozmery* [V/Š/H mm]	846x596x410	846x596x482	846x596x482
Jmenovitá spotřeba energie/ *Menovitá spotreba energie* [W]	1900	2100	2100
Čistá hmotnost/*Čistá hmotnosť* [kg]	62	63	65
Hlučnost: Praní/Odstřeďování/ *Hlučnosť: Pranie/Odstreďovanie* [dB(A)]	59/73	59/73	59/75

[1] A + + + (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost)/*A + + + (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť).*

[2] A (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost)/*A (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť).*

[3] Na základě 220 standardních pracích cyklů za rok při praní bavlny při teplotě 60 °C a 40 °C a při plném nebo částečném naplnění/*Na základe 220 štandardných pracích cyklov za rok pri praní bavlny pri teplote 60 °C a 40 °C a pri plnom alebo čiastočnom naplnení.*

PŘÍLOHA

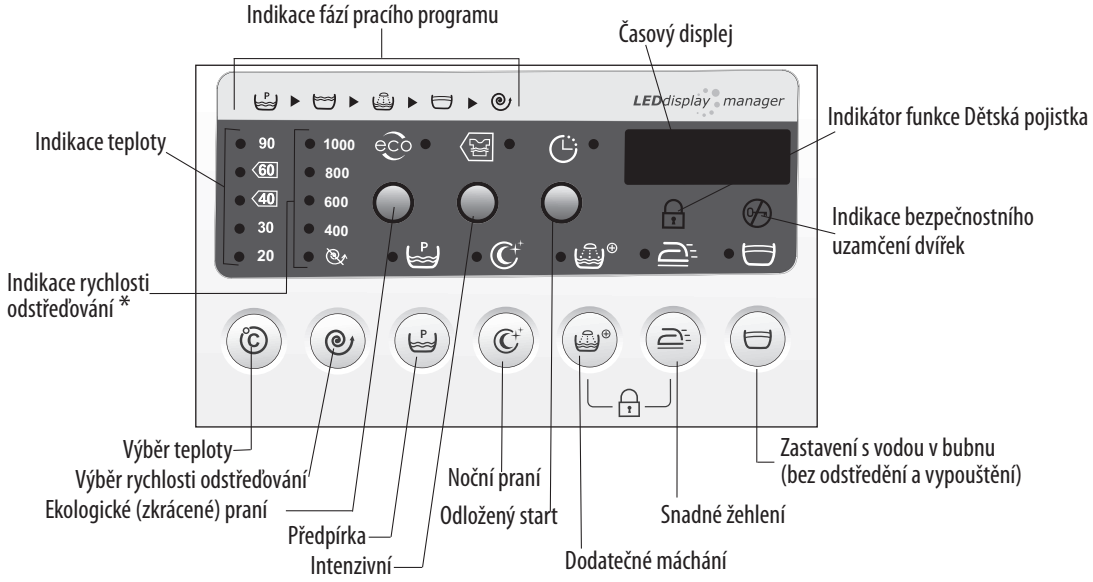
1/ POPIS OVLÁDÁNÍ SPOTŘEBIČE

1.1 OVLÁDACÍ PRVKY

1.1.1 Ovládací prvky spotřebiče jsou umístěny na ovládacím panelu, viz **fig. 1**.



fig. 1 Ovládací panel



* Hodnoty rychlosti odstřeďování závisejí na modelu spotřebiče.

fig. 2 Indikátory a doplňkové funkce

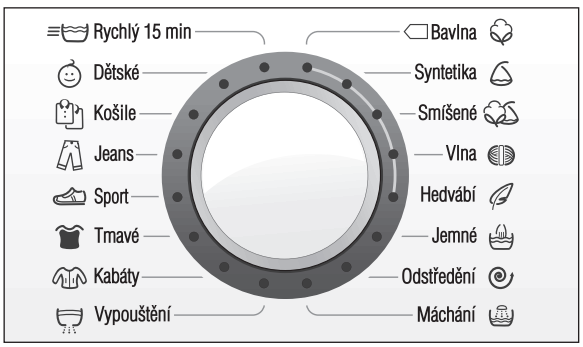


fig. 3 Otočný volič programů

Tlačítko pro **zapnutí/vypnutí spotřebiče** je určeno k zapínání/vypínání spotřebiče a rušení programu během praní.
Otočný volič programů (dále označovaný jako „volič“) zachycený na obrázku fig. 3 se otáčí v obou směrech: ve směru hodinových ručiček i proti směru hodinových ručiček. Kolem voliče jsou rozmístěny kontrolky a názvy programů, které je možné zvolit.
Tlačítko Start/Pauza ▶II slouží ke spuštění spotřebiče podle předem nastaveného programu a k pozastavení činnosti spotřebiče bez zrušení programu praní.

1.1.2 Tlačítka pro výběr doplňkových funkcí jsou označena symboly uvedenými na fig. 1 a 2. Když některé z těchto tlačítek stisknete, bude program praní doplněn o danou doplňkovou funkci a v oblasti s kontrolkami ovládacího panelu spotřebiče začne blikat příslušná kontrolka. Možnost použití doplňkových funkcí závisí na konkrétním programu praní, tzn., že je u některých programů nelze spustit (viz tabulka 4, s. 39).

Výběr rychlosti odstřeďování (dále označovaný jako „rychlost odstředění“) umožňuje zvolit rychlost odstředění pod maximální hodnotou určenou programem praní. U zvolené hodnoty rychlosti odstředění se rozsvítí příslušná kontrolka.

Výběr teploty umožňuje zvolit teplotu pod maximální hodnotou určenou programem praní. U zvolené hodnoty teploty se rozsvítí příslušná kontrolka.

Předpírka se používá na výrazně znečištěné bavlněné prádlo. Když tuto funkci zapnete, bude prádlo navíc vypráno ve vodě s pracím prostředkem při teplotě 30 °C, aby bylo při hlavním praní dosaženo vysoké kvality praní.

Noční praní slouží ke spuštění činnosti spotřebiče s nízkou úrovní hlučnosti. Praní probíhá se sníženou rychlostí odstřeďování a bez akustické signalizace. Tato funkce není určena k praní velmi znečištěného prádla.

Dodatečné máchání se používá na dětské prádlo, prádlo osob trpících alergiemi na prací prostředky nebo k praní s velmi měkkou vodou, kde by jinak nebyl z prádla prací prostředek dostatečně vymáchán.
Když program praní doplníte o tuto funkci, bude přidán jeden cyklus máchání navíc.

Snadné žehlení se používá, aby se během praní a máchání prádlo méně pomačkalo, což usnadní následné žehlení. Použití této funkce zajišťuje šetrné praní a jemné odstřeďování, po vyprání bude na prádle jen minimum záhybů.

Zastavení s vodou v bubnu se používá k praní prádla z tenkých tkanin, tato funkce omezuje pomačkání prádla. Když aktivujete tuto funkci, neproběhne vypuštění vody na konci praní. Po ukončení praní začne blikat kontrolka , která vás upozorní, že je nutné vypustit vodu. Abyste vodu ze spotřebiče vypustili, stiskněte tlačítko nebo tlačítko ▶II.

Dětská pojistka má zabránit náhodné změně zvoleného programu dětmi. Abyste tuto funkci aktivovali, stiskněte zároveň tlačítka a — všechna tlačítka na ovládacím panelu kromě tlačítka se zablokují. Funkci vypnete opětovným stisknutím tlačítek a .

Ekologické praní slouží k praní mírně a středně znečištěného prádla. Když aktivujete tuto funkci, sníží se intenzita praní, omezí se spotřeba elektrické energie a zkrátí se cyklus praní.

Intenzivní praní slouží ke zvýšení účinnosti praní u velmi znečištěného prádla.

Odložený start umožňuje odložit zahájení praní na určitou dobu v rozmezí od 1 do 24 hodin od současného okamžiku. Když zvolíte tuto funkci, můžete vybrat časovou hodnotu v hodinových krocích.

1.2 SVĚTELNÉ INDIKÁTORY

1.2.1 Kontrolky jsou umístěny v oblasti s kontrolkami na ovládacím panelu spotřebiče, viz fig.2.
Kontrolky postupu praní:

- předpírka,
- praní,
- máchání,
- zastavení s vodou,
- odstřeďování a vypouštění vody.

Kontrolky postupu praní postupně blikají podle provozu pračky v souladu se zvoleným programem.
Časový displej zobrazuje trvání pracího cyklu a také dobu zbývající do zahájení praní, pokud byla zvolena funkce „Odložený start“).

Kontrolka blokování dvířek bliká, pokud dvířka nelze otevřít.
Kontrolky doplňkových funkcí včetně funkce **dětské pojistky** blikají, když jsou zvoleny pomocí tlačítka dané doplňkové funkce (viz 1.1.2).

1.3 ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ ZVUKOVÉ SIGNALIZACE

1.3.1 Spotřebič je vybaven zvukovou signalizací. Zvukový signál uživatele upozorňuje na spuštění a ukončení cyklu spotřebiče a ozve se také, pokud uživatel nastaví nekompatibilní funkce, když dojde k náhodnému stisknutí tlačítka během chodu spotřebiče, popř. když dojde k poruše.
Chcete-li vypnout zvukovou signalizaci spotřebiče (kromě signálů upozorňujících na poruchu), stiskněte tlačítko a **podržte je stisknuté po dobu 3 sekund** – na displeji se objeví „Sn-0". Budete-li chtít zvukovou signalizaci opět zapnout, znovu stiskněte tlačítko na dobu 3 sekund – na displeji se zobrazí „Sn-1".

1.4 ZAPNUTÍ PRAČKY A VÝBĚR PROGRAMU

1.4.1 Spotřebič zapnete stisknutím tlačítka , začne blikat kontrolka programu „Bavlna". Otočením voliče potom vyberte program praní podle obrázku (Fig. 3). V oblasti kontrolek ovládacího panelu pračky začne blikat následující: doba praní, kontrolka zvoleného programu praní, kontrolky teploty praní a rychlosti odstřeďování.
Když zvolíte program podle tabulky na s. 39, budou hlavní parametry praní nastaveny automaticky (rychlost odstřeďování, teplota praní, trvání cyklu praní apod.).
Pokud během 15 minut po zapnutí spotřebiče nezvolíte program (viz 1.9.1), spotřebič se automaticky vypne.
1.4.2 Doba trvání programu praní uvedená na displeji byla stanovena v laboratorních podmínkách. Tato doba se může během provozu pračky změnit (zkrátit nebo prodloužit) v závislosti na teplotě a tlaku vody v rozvodné síti, hmotnosti vloženého prádla, typu tkaniny, kolísání napětí v elektrické síti apod.
UPOZORNĚNÍ! Uvedený čas na displeji se nemusí shodovat se skutečným dokončením programu praní.
1.4.3 Program lze změnit pouze před zahájením praní. Pokud v průběhu praní otočíte volič na jiný program (aniž byste spotřebič vypnuli), nebudete moci změnit dříve zvolený program.
1.4.4 Po výběru programu lze změnit parametry praní a zvolit doplňkové funkce podle informací uvedených v částech 1.6 - 1.8.

1.5 NASTAVENÍ TEPLOTY

1.5.1 Stisknutím tlačítka (fig. 2) lze změnit teplotu praní stanovenou programem praní. Když stisknete tlačítko, začnou postupně a cyklicky blikat kontrolky s číselnými hodnotami teploty od maximální hodnoty až po hodnotu 20 °C. Na pračce můžete zvolit tyto hodnoty teploty praní: 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C. Společně s výběrem teploty se bude měnit i doba praní.

1.6 NASTAVENÍ RYCHLOSTI ODSTŘEĎOVÁNÍ

1.6.1 Stisknutím tlačítka (fig. 2) lze změnit rychlost odstřeďování stanovenou programem praní. Když stisknete tlačítko, začnou postupně a cyklicky blikat kontrolky s číselnými hodnotami rychlosti odstřeďování od maximální hodnoty až po volbu (odstřeďování vypnuto).
Zvolte hodnoty rychlosti odstřeďování – od maximální hodnoty (závislé na modelu) až po minimum (nula,).
UPOZORNĚNÍ! Rychlost odstřeďování mezi hlavními operacemi praní nelze nastavit, tato rychlost závisí na zvoleném programu.

1.7 VÝBĚR DOPLŇKOVÉ FUNKCE

1.7.1 Chcete-li zvolit doplňkovou funkci, stiskněte příslušné tlačítko – příslušná kontrolka začne blikat, viz fig. 2. V případě opakovaného stisknutí tlačítka bude funkce zrušena a kontrolka přestane blikat.
Výběr doplňkových funkcí je možný pouze před zahájením praní. Když tlačítka stisknete v průběhu praní, ozve se trojí akustický signál a doplňková funkce se nezapne.
UPOZORNĚNÍ! Pokud zvolená funkce není přípustná pro nastavený program, kontrolka nezačne blikat a funkce nebude aktivována.

1.7.2 Nastavení doby odloženého spuštění programu se provádí stisknutím tlačítka ◷ – kontrolka tlačítka začne blikat, zároveň začne blikat maximální doba odložení praní, která činí 24 hodin („24:H“). Požadovanou dobu odložení zahájení praní nastavte opakovaným stisknutím tlačítka ◷ (interval změny je 1 hodina).
Pokud chcete tuto funkci zrušit, nastavte hodnotu „0:H“ (před zahájením praní) opakovaným stisknutím tlačítka ◷ – kontrolka tlačítka přestane blikat.

1.8 ZAPNUTÍ PROGRAMU A ZAHÁJENÍ PRANÍ

1.8.1 Abyste zahájili praní na základě předem zvoleného programu praní, stiskněte tlačítko ▶‖ – kontrolka tlačítka začne blikat, ozve se akustický signál, aktivuje se blokovací zařízení dvířek a bude zahájeno praní. Na displeji bude zahájeno odpočítávání času zbývajícího do konce programu praní. Během praní bude zároveň blikat i kontrolka praní spolu s kontrolkami teploty, rychlosti odstřeďování a doplňkových funkcí (pokud byly zvoleny). Pokud byla zvolena funkce „Odložený start“ ◷, zobrazí se odpočítávání času do zahájení praní (bude blikat časový údaj a kontrolka tlačítka ▶‖).
1.8.2 Po vyprání lze prádlo v případě potřeby **naškrobit**. Při škrobení rozpusťte ve vodě speciální škrob dle doporučení výrobce na obalu – mějte přitom na paměti, že do pračky se vejde přibližně 15 litrů vody. Škrob dávkujte prostřednictvím příslušného oddílu zásuvky na detergenty (viz kap. 6. Doporučení a rady). Volič nastavte na program „Máchání“, v případě potřeby zvolte rychlost odstřeďování a zapněte program stisknutím tlačítka ▶‖ .
UPOZORNĚNÍ! Prádlo, které budete škrobit, neošetřujte aviváží.

1.9 POZASTAVENÍ CHODU PRAČKY

1.9.1 Pokud potřebujete přerušit provoz spotřebiče bez zrušení programu, stiskněte tlačítko ▶‖ – ozve se akustický signál, kontrolka tlačítka ▶‖ začne blikat, odpočítávání času a praní se zastaví a na displeji začne blikat „P“. Blokovací zařízení dvířek spotřebiče bude uvolněno.
Až budete chtít pokračovat v pozastaveném programu praní, stiskněte tlačítko ▶‖ . Spotřebič bude pokračovat v programu od počátku pozastavené operace praní, očekávaný čas dokončení praní se může prodloužit.
U některých programů není pozastavení chodu spotřebiče možné, protože u nich probíhá praní ve velkém množství vody. Pokud je u takových programů nezbytné otevřít dvířka, je třeba u nich dočasně vypustit vodu: v takovém případě program zrušte (viz 1.11), potom zvolte program „Vypouštění“ a zapněte ho.
UPOZORNĚNÍ! Neotvírejte dvířka pračky, pokud přes sklo dvířek vidíte v bubnu vodu.

1.10 ZRUŠENÍ PROGRAMU

1.10.1 Chcete-li zrušit probíhající program, stiskněte tlačítko ⏻ na dobu 3 sekund – na displeji se objeví odpočítávání do přerušení činnosti v sekundách (například „3 ... 2 ... 1“), potom začne blikat nápis „OFF“ (Vypnuto). Spotřebič se potom vypne a program bude zrušen. Budete-li potřebovat otevřít dvířka, vypusťte vodu výběrem a spuštěním programu „Vypouštění“.

1.11 VYPNUTÍ SPOTŘEBIČE

1.11.1 Po dokončení poslední operace praní se na displeji objeví nápis „End“ (Konec), dojde k deaktivaci zámku dveří, zazní zvuková signalizace, indikátory fází programu a kontrolka ▶‖ zhasínají.
Pokud byste spotřebič neodpojili od zdroje napájení, ozve se akustický signál ještě pětkrát v intervalu 1 minuty a 15 minut po dokončení praní kontrolky zhasnou a spotřebič se automaticky vypne.

2/ PROGRAMY PRANÍ

2.1 Spotřebič využívá standardní programy praní (Bavlna, Syntetika, Smíšené, Vlna) i speciální programy (Hedvábí, Ruční praní, Rychlý 15´, Dětské, Košile, Jeans, Sportovní obuv, Tmavé, Kabáty, Máchání, Vypouštění).
2.2 Speciální programy zohledňují specifika jednotlivých typů látek a oděvů.
„Hedvábí“ – program určený k praní hedvábného prádla, spodního prádla nebo záclon. Program využívá šetrný režim praní, který chrání prádlo před zmačkáním.
„Ruční praní“ je určeno k praní prádla vyrobeného z velmi tenkých a jemných materiálů označených na

štítcích symboly nebo . Program je ukončen velice šetrným odstřeďováním.

Program „**Rychlý 15´**“ umožňuje vyprat malé množství mírně znečištěného prádla za 15 minut a šetřit tak čas i elektrickou energii. Použití programu na různé prádlo (kromě vlny a hedvábí a také prádla určeného pro praní v ruce) také umožňuje praní ve studené vodě.

„**Dětské**“ je program určený k praní dětského oblečení, plen, povlečení, ručníků, ubrousků apod. Program je také určen k praní oděvů osob, které trpí alergií na prací prostředky. V průběhu programu je dosahováno vysoké efektivity praní a máchání. Když zvolíte tento program, bude automaticky aktivována funkce „Předpírka“, kterou můžete zrušit stisknutím tlačítka .

„**Košile**“ je program určený k praní košil a blůz vyrobených z různých materiálů a v různých barvách. Program zajišťuje maximální bezpečnost oděvů, brání jejich vytahání a deformacím tvaru a díky šetrnému režimu praní omezuje zmačkání.

„**Jeans**“ je program určený k praní oděvů vyrobených z džínoviny. V průběhu praní je prádlo chráněno před deformacemi, ztrátou textilních vláken a blednutím. Během prvního praní džíny často ztrácejí textilní vlákno, doporučuje se proto prát tmavé a světlé prádlo samostatně.

„**Tmavé**“ je program na praní tmavého prádla vyrobeného z bavlny a syntetických materiálů, které nevyžaduje speciální péči.

„Kabáty“ je program, který umožňuje prát oděvy vyrobené z materiálů odpuzujících vodu (polyester, nylon), bundy, větrové bundy a sportovní oblečení. Oděvy po vyprání neztrácejí tvar, zachovají si svou voděodolnost a prodyšnost. Před praním manžet, límečků a míst se špinavými skvrnami tato místa nejprve předeperte, abyste dosáhli co nejlepších výsledků. Program není určen k praní péřových bund. Během praní nedoporučujeme používat aviváž ani prací prostředek s aviváží.
Více informací viz. Tabulka programů, s. 39.

3/ POUŽITÍ PRAČKY V NOUZOVÉ SITUACI

3.1 V nouzovém režimu je možné otevřít dvířka pračky (když dojde k přerušení napájení elektrickou energií). Při otvírání dvířek otevřete servisní klapku - kryt filtru (viz obr. 21) a z jednotky vytáhněte tažnou tyč. Zatáhněte za tažnou tyč směrem dolů a zároveň otevřete dvířka. Po otevření dvířek vraťte tažnou tyč zpět na místo.

1/ OBECNÉ INFORMACE

Po zakúpení automatickej práčky (ďalej označovanej výrazom „spotrebič“) skontrolujte obsah balenia a uistite sa, že spotrebič nie je viditeľne poškodený. Návod na obsluhu si pred zapnutím a používaním spotrebiča dôkladne prečítajte, aby ste ho používali správne a bezpečne. Návod na obsluhu si uschovajte po celú dobu životnosti spotrebiča.

Návod na obsluhu je určený pre niekoľko modelov spotrebiča. Jednotlivé modely sa vyznačujú rôznym konštrukčným riešením.

1.1 Spotrebič podľa obrázka 1 je určený na pranie textilných výrobkov a športovej obuvi s využitím syntetických pracích prostriedkov s nízkou penivosťou a tiež na plákanie a odstreďovanie v domácich podmienkach. Všetky operácie prebiehajú v automatickom režime podľa vopred nastaveného programu.
1.2 Spotrebič je určený výhradne na použitie v domácnosti. Používanie v priemyselných prevádzkach (v reštauráciách, kaviarňach, kanceláriách, školkach, nemocniciach a pod.) bude mať za následok zrušenie platnosti záruky.
1.3 Počas prevádzky spotrebiča nemusí byť možné určiť sklenenými dvierkami zrakom viditeľnú hladinu vody v práčke, pretože spotrebič využíva moderné technológie prania, ktoré umožňujú dosahovať maximálnu možnú kvalitu prania s minimálnou spotrebou vody a elektrickej energie.
1.4 Spotrebič je vybavený elektronickým ovládacím systémom, ktorý prispieva k rovnomernému rozloženiu bielizne v bubne pred každým odstreďovaním a obmedzuje tak nadmerné vibrácie a hluk.
1.5 Hlavné súčasti a komponenty spotrebiča sú uvedené na obrázkoch 1 a 2.
1.6 Ochranný systém v prívodnej hadici, ktorým je tento spotrebič vybavený, rozpozná únik vody, keď dôjde k poškodeniu hadice – v takom prípade dôjde k zníženiu hladiny vody v spotrebiči a k zastaveniu práčky.
1.7 Pračka naviac vybavená systémom „Aquaprotect“, ktorý zabraňuje úniku vody. Ochranný systém preruší zásobovanie spotrebiča vodou, keď dôjde k poškodeniu spotrebiča – v takom prípade dôjde k zastaveniu práčky, vypusteniu vody z nádrže a na displeji sa zobrazí upozornenie na poruchu.
1.8 Spotrebič by mal byť prevádzkovaný za nasledujúcich podmienok:
- pri okolitej teplote 25 ± 10 °C a maximálnej relatívnej vlhkosti 75 %,
- pri tlaku vody v rozvodnej sieti v rozmedzí od 0,05 do 1 MPa,
- s jednofázovým elektrickým obvodom so striedavým prúdom a frekvenciou 50 ± 1 Hz,
- s menovitým napätím 220 - 230 V.

UPOZORNENIE! Pokles teploty v miestnosti pod 0 °C môže mať za následok zamrznutie vody v spotrebiči a jeho poškodenie.
1.9 Balenie obsahuje: komponenty, návod na obsluhu spolu s prílohou, štítok energetickej účinnosti spotrebiča (ďalej označovaný ako „štítok“).
1.10 Pretože výrobca neustále pracuje na ďalšom zdokonaľovaní konštrukcie spotrebiča a jeho kvality, vyhradzuje si právo vykonávať zmeny konštrukcie spotrebiča a úpravy jeho balenia pri zachovaní jeho základných vlastností.
1.11 Ak ste spotrebič premiestňovali pri teplote pod 0 °C, mali by ste ho pred pripojením k zdroju napájania ponechať minimálne 24 hodín pri izbovej teplote.
UPOZORNENIE! Výrobca (predajca) nenesie zodpovednosť za poruchy alebo poškodenia spôsobené porušením predpísaných podmienok na prevádzku alebo skladovanie, alebo z dôvodu zásahu vyššej moci (požiar, prírodná katastrofa a pod.) a to ani počas záručnej doby.

2/ BEZPEČNOSTNÉ POŽIADAVKY

2.1 Toto zariadenie je elektrický spotrebič pre použitie v domácnosti, počas jeho prevádzky je preto nutné splniť všeobecné pravidlá pre elektrickú bezpečnosť.
2.2 Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo ak im boli poskytnuté pokyny s ohľadom na bezpečné používanie spotrebiča a ak chápu nebezpečenstvo súvisiace s jeho používaním. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú deti vykonávať bez dozoru.
Dohliadnite na to, aby se deti mladšie ako 3 roky nepribližovali k spotrebiču bez dozoru.
2.3 Podľa typu ochrany pred úrazom elektrickým prúdom spadá spotrebič do triedy I.
2.4 Dvojpólová zásuvka s uzemňovacím kontaktom, do ktorej sa spotrebič pripojí, musí byť umiestnená na ľahko prístupnom mieste, aby bolo možné v prípade naliehavej situácie spotrebič rýchlo odpojiť od zdroja napájania.
2.5 Skôr ako pripojíte spotrebič k zdroju napájania, je potrebné vizuálne skontrolovať, či nie je napájací kábel poškodený. Kábel nesmie byť prekrútený ani stlačený. Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla spotrebiča, môže ho vymeniť len autorizovaný servis dovozca, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
2.6 Počas manipulácie so spotrebičom a pri jeho preprave je nutné dodržiavať bezpečnostné pokyny, pretože spotrebič má veľkú hmotnosť.
UPOZORNENEI! Nepoužívajte spotrebič ako podložku, podstavec a pod.
JE ZAKÁZANĚ inštalovať spotrebič mimo budovy tak, aby bol vystavený vplyvom počasia.
JE ZAKÁZANÉ používať spotrebič bez vložených plastových zátok podľa časti 3.1.2.
2.7 Keď je spotrebič pripojený k rozvodnej sieti studenej vody, je nutné použiť novú prívodnú hadicu dodanú so spotrebičom.
JE ZAKÁZANÉ používať v spotrebiči látky obsahujúce rozpúšťadlá, pretože hrozí nebezpečenstvo uvoľňovania jedovatých plynov, poškodenia práčky, jej vznietenia a výbuchu.
UPOZORNENIE! Neopierajte sa o otvorené dvierka práčky, aby nedošlo k poškodeniu pántov dvierok.
2.8 Počas prania odporúčame, aby ste sa nedotýkali sklenených dvierok práčky, pretože sa zahrievajú a vy by ste sa mohli popáliť.
2.9 Po skončení prania práčku vypnite, odpojte ju od elektrickej siete, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a zatvorte prívodný vodovodný ventil.

S ohľadom na elektrickú a protipožiarnu bezpečnosť JE ZAKÁZANÉ NASLEDUJÚCE:

- pripájať spotrebič k elektrickému obvodu s poškodenou ochranou pred prúdovým preťažením,
- pripájať spotrebič do zásuvky bez uzemňovacieho kontaktu,
- používať adaptéry, viacmiestne zásuvky (zásuvky s dvomi alebo viacerými bodmi pripojenia) a predlžovacie káble na pripojenie spotrebiča k elektrickej sieti,
- odpájať spotrebič od zdroja napájania ťahaním za napájací kábel,
- zapájať a odpájať sieťovú zástrčku do zásuvky a dotýkať sa ovládacích prvkov spotrebiča mokrými rukami,
- umývať spotrebič vodnou tryskou,
- vykonávať neautorizované opravy sami a upravovať konštrukciu spotrebiča vrátane jeho zdroja napájania a zásobovania vodou. To by mohlo mať za následok vážne poškodenie spotrebiča a stratu záruky. Opravy môže vykonávať výhradne kvalifikovaný mechanik servisné spoločnosti autorizovanej dovozcom, akákoľvek nekvalifikovaná oprava by mohla predstavovať zdroj nebezpečenstva.

2.10 Ak sa počas prevádzky spotrebiča objaví porucha sprevádzaná elektrickým praskaním, dymením a pod., je nutné spotrebič okamžite odpojiť od zdroja napájania vytiahnutím zástrčky zo zásuvky alebo vypnutím ističa, zatvoriť vodovodný ventil a zavolať zákaznícku službu dovozcu.
V prípade požiaru je nutné spotrebič okamžite odpojiť od zdroja napájania vytiahnutím zástrčky zo zásuvky alebo vypnutím ističa, zatvoriť vodovodný ventil, vykonať opatrenia na uhasenie požiaru a zavolať hasičov.

3/ PRÍPRAVY SPOTREBIČA NA POUŽÍVANIE

3.1 PRÍPRAVA NA INŠTALÁCIU

3.1.1 Zložte zo spotrebiča obalové materiály (polyetylénovú fóliu, polystyrénové bloky). Z displeja zložte ochrannú fóliu (ak je na ňom nalepená).

UPOZORNENIE! Aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča, nepresúvajte ho za zásuvku, dvierka ani tesnenia podľa obrázka 1.

3.1.2 Na účely prepravy je bubon spotrebiča pripevnený pomocou zaisťovacích skrutiek.
Vyskrutkujte štyri skrutky pomocou skrutkovač a vyberte gumové a plastové rozpery podľa obrázka 3. Ak rozpery zostanú v spotrebiči a nie je možné ich vybrať, krížovým skrutkovačom odskrutkujte zadný panel podľa obrázka 4 a rozpery vyberte. Opäť panel namontujte. Otvory zatvorte platovými zátkami, ktoré sú dodané so spotrebičom.
Skrutky a rozpery si uschovajte pre prípad ďalšie prepravy v budúcnosti.

UPOZORNENIE! Aby nedošlo k možnému poškodeniu skrine, nezapínajte spotrebič s nainštalovanými zaisťovacími skrutkami a gumovými a plastovými rozperami.

3.2 INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

3.2.1 Spotrebič je nutné inštalovať na pevný, rovný a suchý povrch. Mäkké podlahové krytiny (koberec, povrchy na báze polyuretánu) nie sú odporúčané, pretože zosilňujú vibrácie a obmedzujú ventiláciu spotrebiča.

3.2.2 Spotrebič by mal byť vo vodorovnom smere presne vyrovnaný zaskrutkovaním alebo vyskrutkovaním nastaviteľných nožičiek podľa obrázka 5: pomocou kľúča povoľte poistné matice nožičiek, upravte ich výšku a potom poistné matice opäť dotiahnite. Nesprávna inštalácia spotrebiča v zmysle nedostatočného horizontálneho vyrovnania alebo nedostatočného dotiahnutia poistných matíc môže byť v budúcnosti zdrojom vibrácií a nadmerného hluku počas prevádzky spotrebiča.

UPOZORNENIE! Aby ste zaistili maximálnu stabilitu spotrebiča, mali by byť nôžky vyskrutkované čo najmenej.

3.3 PRIPOJENIE K ROZVODU ELEKTRICKEJ ENERGIE

UPOZORNENIE! Spotrebič musí byť uzemnený.

3.3.1 Spotrebič musí byť pripojený k zdroju elektrického napájania pomocou dvojpólovej zásuvky so zemniacim kontaktom s prúdovým istením aspoň 10 A a vybavenú prúdovým chráničom. Elektrická inštalácia, do ktorej hodláte práčku zapojiť musia byť v súlade s normami a predpismi platnými na území Európskej únie.
Ak Vaše zásuvka nespĺňa tieto podmienky alebo ak je od miesta inštalácie spotrebiča veľmi vzdialená, je nevyhnutné nechať si elektrický obvod upraviť a nainštalovať novú zásuvku kvalifikovanými pracovníkmi.

JE ZAKÁZANÉ inštalovať uzemnenie prostredníctvom jediného vodiča.

UPOZORNENIE! Výrobca (predajca) nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie zdravia alebo majetku spôsobené nedodržaním vyššie uvedených požiadaviek na pripojenie.

3.4 PRIPOJENIE K ROZVODU VODY A K ODPADU

3.4.1 Spotrebič sa pripája len k rozvodnej sieti studenej vody pomocou vodovodného ventila so závitom s priemerom ¾ ".

3.4.2 Pred pripojením spotrebiča vykonajte nasledujúce:

- otvorte ventil a nechajte vodu pretekať, aby ste z prívodných rúrok vypláchli prípadný piesok a hrdzu,
- podľa obrázkov 6 a 7 skontrolujte čistotu prívodnej hadice, ak je prívodná hadica vybavená systémom ochrany podľa obrázka 7, venujte pozornosť farbe v okienku hadice. Žltá farba v okienku označuje dobrý stav hadice.
- prívodnú hadicu pripojte k prípojke s vodovodným ventilom a závitom podľa obrázku 6 alebo 7 a k spotrebiču podľa obrázka 8, matice pevne dotiahnite rukou.

3.4.3 Počas procesu prania by mal byť vodovodný ventil úplne otvorený podľa obrázka 9.

3.4.4 Vypúšťacia hadica by sa mala v súlade s obrázkom 10 nachádzať minimálne **60 cm** a maximálne **90 cm** nad úrovňou podlahy. Ak by táto požiadavka nebola dodržaná, spotrebič nemusí správně vypýšťať vodu.

3.4.5 Pri vypúšťaní vody priamo do odpadu by mala byť vypúšťacia hadica upevnená k odpadovej rúrke s vnútorným priemerom minimálne 40 mm nad kolenom odpadu (sifónom), aby nedochádzalo k spätnému saniu odpadovej vody do

spotrebiča.Vypúšťacia hadica môže byť pripojená priamo k sifónu podľa obrázka 11, ak je tento vybavený prípojkou určenou pre tento účel.

3.4.6 Pri vypúšťaní vody do umývadla alebo do vane podľa obrázka 12 pripevnite hadicu k miestu pohybu pomocou špeciálneho ohýbacieho držiaka dodaného so spotrebičom. Hadica by nemala byť ponorená do vody.

UPOZORNENIE! Po pripojení k zdroju vody a k odpadu dbajte na to, aby nedošlo k ohýbaniu ani stláčaniu prívodnej a vypúšťacej hadice.

3.4.7 Po pripojení k zdroju vody a k odpadu skontrolujte tesnosť pripojenia prívodnej hadice: miesta pripojenia musia byť suché.

4/ PRVÉ ZAPNUTIE

4.1 PRVÉ PRANIE

4.1.1 Každý spotrebič bol výrobcom testovaný, to znamená, že sa môže v spotrebiči nachádzať malé množstvo vody. Aby ste vnútro spotrebiča vyčistili a odstránili vodu, ktorá v ňom mohla po testovaní zostať, spusťte prvý cyklus prania bez bielizne.

4.1.2 Prvé pranie vykonajte nastavením voliča programu prania na značku BAVLNA a na teplotu 90 °C (viď PRÍLOHA, s. 34).

UPOZORNENIE! Pri prvom praní vložte do komory 2. zásuvky dávkovača podľa obrázkov 14 a 15 polovicu odporúčanej dávky pracieho prostriedku pre maximálnu náplň, riaďte sa pritom pokynmi výrobcu.

4.2 VŠEOBECNÉ ODPORÚČANIA PRED SPUSTENÍM PRANIA

4.2.1 Pred zapnutím spotrebiča otvorte vodovodný ventil a vypustením vody sa uistite, že neobsahuje piesok, hrdzu a pod.

UPOZORNENIE! Výrobca (predajca) nenesie žiadnu zodpovednosť za kvalitu prania ani za poruchy a škody na spotrebiči, ku ktorým dôjde v súvislosti s používaním vody s obsahom hrdze, piesku, vodného kameňa a pod. (a to ani počas záručnej doby).

4.2.2 Skontrolujte správnu inštaláciu prívodnej a vypúšťacej hadice (viď časť 3.4).

Ak ste spotrebič dlhší čas nepoužívali, vypusťte z neho stojatú vodu vyskrutkovaním matice a odpojením hadice od vodovodného ventila. Prívodnú hadicu pripojte k zdroju vody podľa pokynov uvedených v časti 3.4.2.

4.3 ZVUKOVÁ VÝSTRAHA

4.3.1 Zvukový signál užívateľa upozorňuje na spustenie a ukončenie cyklu spotrebiča a ozve sa aj, ak užívateľ nastaví nekompatibilné funkcie a keď dôjde k náhodnému stlačeniu tlačidla počas prevádzky spotrebiča podľa vopred nastaveného programu.

5/ POUSTUP POUŽITIA

5.1 Pripravte bielizeň a vložte ju do bubna (viď časť 6.1). Skontrolujte, či sa v bubne nenachádzajú cudzie predmety alebo domáce zvieratá.

UPOZORNENIE! Dbajte na to, aby nedošlo k pricvaknutie bielizne medzi dvierka a tesnenie.

UPOZORNENIE! Aby ste ušetrili syntetický prací prostriedok (ďalej označovaný ako SD) a elektrickú energiu a aby ste zabránili znečisťovaniu

životného prostredia, vezmite pri výbere programu prania do úvahy typ bielizne a stupeň jej znečistenia.

5.2 Naplňte jednotlivé komory zásuvky pracím práškom určeným pre automatické práčky a prípadne ďalšími doplnkovými prípravkami (viď časť 6.2). Zatvorte zásuvku.

JE ZAKÁZANÉ vysúvať zásuvku na prací prostriedok, keď je spotrebič v prevádzke, zo spotrebiče by tak mohla začať vytekať alebo striekať voda.

5.3 Zapojte sieťovú zástrčku do zásuvky a otvorte ventil prívodu vody (viď. obr 9).

5.4 Zapnite spotrebič podľa pokynou v kapitole PRÍLOHA, s. 34. Zvoľte program prania a nastavte hlavné parametre, v prípade potreby môžete zvoliť doplnkové funkcie. Aby ste spustili chod spotrebiča so zvoleným programom, stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA. Ozve sa zvukový signál, aktivuje sa zariadenie zámky dvierok a činnosť spotrebiča sa spustí.

5.5 Po dokončení poslednej operácie prania sa približne po 2 minútach deaktivuje zámka dvierok – ozve sa trojitý akustický signál.

5.6 Keď bude pranie dokončené, vypnite spotrebič podľa pokynou v kapitole PRÍLOHA, s. 34. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a zatvorte prívodný vodovodný ventil. Ak by ste spotrebič neodpojili od zdroja napájania, ozve sa akustický signál ešte päťkrát v intervale 1 minúty. Otvorte dvierka a vyberte bielizeň. Mierne pootvorte zásuvku a ponechajte dvierka trochu otvorené, pokým vnútorné priestory práčky nevyschnú. Aby v práčke nevznikal nepríjemný zápach, nechajte dvierka otvorené až do ďalšieho prania.

UPOZORNENIE! Prerušenie dodávky elektrického prúdu počas prania neovplyvní ďalší chod spotrebiča: keď dôjde k obnoveniu dodávky elektrického prúdu, bude spotrebič pokračovať v programe od okamihu prerušenia.

6/ ODPORÚČANIA A RADY

6.1 PRÍPRAVA A VLOŽENIE BIELIZNE

6.1.1 Pred spustením prania vykonajte nasledujúce:

- roztrieďte bielizeň a oddeľte farebnú bielizeň od bielej,
- roztrieďte bielizeň podľa štítkov s informáciami o starostlivosti o bielizeň (viď 6.3).

Určite stupeň znečistenia oblečenia a podľa neho zvoľte program prania (viď prílohu):

- v prípade ľahkého znečistenia bielizeň zapácha, škvrny nie sú viditeľné,
- v prípade stredného znečistenia sú na bielizni viditeľné špinavé škvrny a/alebo fľaky,
- v prípade výrazného znečistenia sú na bielizni jasne viditeľné špinavé škvrny a/alebo fľaky.

Určité škvrny (od trávy, atramentu z guličkového pera, rastlinného oleja, farby a pod.) nie je možné z bielizne odstrániť pri bežnom praní v práčke. Musia byť preto odstránené ručne ešte predtým, ako bielizeň vložíte do práčky. Postup čistenia vyskúšajte najskôr na skrytom mieste jednotlivých kusov odevov, potom začnite na okraji škvrny a postupujte k jej stredu, aby ste zabránili tvorbe fľakov.

UPOZORNENIE! Farebnú bielizeň neperte s inými typmi bielizne, pretože by farby mohli vyblednúť. Bielu bielizeň perte samostatne.

6.1.2 Pred vložením bielizne do bubna vykonajte nasledujúce:

- skontrolujte, či sú vrecká oblečenia prázdne, opravte poškodené a roztrhané odevy, zatvorte alebo zaistite zipsy, pásky, pracky a háčiky a dopredu vyčistite všetky ťažko odstrániteľné škvrny,

- z oblečenia vytrepte piesok (vrecká, záhyby), prípadne ho očistite kefou,
- nohavice, odevy s doplnkami, pletené odevy (bielizeň, tričká, odevy s vlasom a pod.) otočte naruby.

UPOZORNENIE! Ak by do spotrebiča spolu s oblečením prenikli kovové predmety (mince, spony), mohlo by to spôsobiť poškodenie gumového tesnenia a plastového bubna práčky. Na tieto poškodenia sa nevzťahuje záruka.

6.1.3 Pred spustením prania vložte malé predmety (ponožky, vreckovky a pod.) a jemné kusy oblečenia (podprsenky, dámske prádlo a pod.) do špeciálneho vrecka alebo do obliečky na vankúš a perte ich spolu s ostatnou bielizňou.

6.1.4 Aby ste dosiahli lepšie výsledky prania a odstreďovania, vytriedenú bielizeň narovnajte a umiestite ju voľne do bubna práčky. Odporúčame prať zároveň veľké a malé kusy bielizne. Pri odstreďovaní sa tak bielizeň v bubne rozmiestni rovnomernejšie.

JE ZAKÁZANÉ do práčky vkladať samostatne LEN bielizeň vyrobenú z materiálov, ktoré absorbujú veľké množstvo vody (froté uteráky, deky, koberce a pod.).

UPOZORNENIE! Pri nerovnomernom rozložení bielizne v bubne sa môže automaticky znížiť rýchlosť odstreďovania alebo sa odstreďovanie vôbec nespustí.

UPOZORNENIE! Práčku neprepĺňajte– zhoršila by sa tak kvalita prania a mohlo by dôjsť k poškodeniu bielizne. Neprekračujte maximálnu náplň suchej bielizne pre jednotlivé programy (viď PRACIE PROGRAMY, s. 39).

6.1.5 Pred spustením prania športového vybavenia vykonajte nasledujúce:

- vyberte z topánok šnúrky,
- vytrepte z topánok piesok a zbavte je hrubých nečistôt.

UPOZORNENIE! Neodporúčame prať športovú obuv vyrobenú z pravej kože a semišu.

6.2 POUŽÍVANIE SYNTETICKÝCH PRACÍCH PROSTRIEDKOV (SD)

6.2.1 Spotrebič je vybavený zásuvkou na pracie prostriedky (obrázok 14). Zásuvka pozostáva z troch komôr označených číslami a symbolom:

1 – na predpieranie a použitie práškového SD a bielidla,

2 – na hlavné pranie so záklopkou na tekuté SD,

❀ - na doplnkové prostriedky (aviváže, zmäkčovače, škroby, aromatizéry).

6.2.2 Pri praní používajte SD, bielidlá a aviváže určené pre automatické práčky, postupujte podľa pokynov výrobcu SD.

UPOZORNENIE! Pri praní neodporúčame používať gélové bielidlá.

UPOZORNENIE! Nadmerná dávka SD a použitie SD určených na pranie v ruke môže mať za následok nadmernú tvorbu peny, čo zhorší výsledok prania a môže spôsobiť poruchu práčky.

6.2.4 Pred použitím práškového SD je nutné vykonať nasledujúce:

- podľa obrázka 15 otvorte záklopku (pomocou vydutia záklopky posuňte záklopku do vodorovnej polohy a zaistite ju v smere šípky).

Dávajte pozor, aby sa žiadny prášok nedostal do komory na špeciálne doplnkové prípravky ❀ , inak by počas plákania mohlo dochádzať k vzniku peny a na bielizni by sa mohli objaviť biele škvrny.

6.2.5 Ak zvolíte doplnkovú funkciu P, odporúčame používať len práškové SD, ktoré vložíte do komory **1** a komory **2** podľa obrázkov 14.

6.2.6 Pri inštalácii záklopky podľa obrázka 14 vytiahnite záklopku až na doraz a sklopte ju. Na záklopke sú uvedené číselné hodnoty: zľava — 150, 100, 50 pre spotrebiče s hĺbkou skrine 407 mm, sprava — 200, 150, 100, 50 pre spotrebiče s hĺbkou skrine 482 mm.

UPOZORNENIE! Keď používate tekuté pracie prostriedky v komore 2 (na hlavné pranie), nastavenie doplnkovej funkcie , nie je povolené.

6.2.7 Ak by došlo k prekročeniu maximálnej dávky špeciálnych ošetrujúcich prípravkov v komore ❀ (nad rysku na bočnom povrchu komory podľa obrázka 14) a k tomu, že by sa tieto prostriedky dostali do susedných komôr, kvalita prania by sa zhoršila.

UPOZORNENIE! Keď používate bielidlo, nikdy nenastavujte voliteľnú funkciu predpierania.

6.2.9 Aby ste zvýšili kvalitu prania a ochránili spotrebič pred usadzovaním vápnika pri praní s tvrdosťou vody na úrovni II alebo III, odporúčame okrem SD používať aj zmäkčovač vody, ktorý by sa mal pridávať do SD v komore 2 v množstve podľa pokynov výrobcu.

Tvrdosť vody určite podľa tabuľky 1. Údaje o tvrdosti vašej vody môžete získať od miestneho dodávateľa vody.

Tabulka 1: Tabuľka tvrdosti vody

Stupeň tvrdosti	Charakteristika vody	Tvrdosť vody v °dH	Tvrdosť vody v mmol/litr
I	Mäkká	0 do 7	Do 1,3
II	Stredná tvrdosť	Od 7 do 14	Od 1,3 do 2,5
III	Tvrdá	Od 14 do 21	Od 2,5 do 3,8

6.3 MEDZINÁRODNÉ SYMBOLY PRE STAROSTLIVOSŤ O TEXTIL

6.3.1 Keď volíte program prania a teplotu, odporúčame, aby ste sa riadili symbolmi na štítkoch jednotlivých kusov oblečenia tak, aby sa oblečenie počas prania nezrazilo a aby na ňom nevybledli farby.

Hlavné symboly pre pranie: — bežné pranie, — jemné pranie,

- 95 95 - pranie pri maximálnej teplote 95 °C,
- 60 60 - pranie pri maximálnej teplote 60 °C,
- 40 40 - pranie pri maximálnej teplote 40 °C,
- 30 30 - pranie pri maximálnej teplote 30 °C,
- - ručné pranie.

AK sa na bielizni nachádza symbol , nie je taká bielizeň určená na pranie v práčce.

7/ MANIPULÁCIA SO SPOTREBIČOM

7.1 ČISTENIE SPOTREBIČA

UPOZORNENIE! Pred čistením odpojte spotrebič od zdroja napájania a zatvorte prívodný vodovodný ventil.

7.1.1 Spotrebič je potrebné pravidelne čistiť. Vonkajší povrch spotrebiča a jeho plastové a gumové časti utierajte len navlhčenou mäkkou utierkou.

Po každom praní odporúčame utrieť obvod tesnenia podľa obrázka 1 suchou mäkkou utierkou.

UPOZORNENIE! Dôkladne vyčistite nahromadené cudzie častice z tesnenia dvierok práčky.

JE ZAKÁZANÉ používať na čistenie spotrebiča chemikálie, brúsne čistiace prostriedky, alkohol, mydlo, benzín ani iné rozpúšťadlá.

7.1.2 Zásuvku na umývacie prostriedky je potrebné pravidelne umývať. Na tento účel zásuvku vytiahnite zo spotrebiča:

- vytiahnite ju až na doraz,
- uchopte ju za bok komory 1 podľa obrázka 16, mierne zatlačte na jej výstupok smerom znázorneným šípkou (obr. 16), potom zásuvku vytiahnite.

Vyberte zo zásuvky záklopku a zátku sifóna (v prípade potreby) a dôkladne ich vnútorné aj vonkajšie povrchy umyte prúdom teplej vody. Zásuvku umyte podľa obrázka 17. Vybraté súčiastky vráťte do zásuvky, zásuvku potom vložte späť a úplne zatvorte.

7.1.3 Ak sa do spotrebiča spolu s bielizňou dostanú nejaké hrdzavé predmety, môžu sa na bubne objaviť hrdzavé škvrny. Tieto škvrny odstráňte prípravkami určenými na čistenie nerezu.

7.2 ČISTENIE FILTROV V SYSTÉME PRÍVODU VODY

7.2.1 Účelom filtra medzi prívodnou hadicou a ventilom (obrázok 6 alebo 7) a filtra v prípojke elektrického ventila so závitom (obrázok 18) je zastaviť mechanické nečistoty (piesok, kovové hoblinky a pod)., aby sa nedostali do spotrebiča spoločne s vodou. Filtre odporúčame minimálne raz za rok vyčistiť.

7.2.2 Filtre vyčistíte nasledujúcim spôsobom:

- odpojte prívodnú hadici od vodovodného ventila podľa obrázka 6 alebo 7 otočením matice proti smeru hodinových ručičiek,
- odpojte prívodnú hadicu od prípojky elektrického ventila spotrebiča so závitom podľa obrázka 8 otočením matice proti smeru hodinových ručičiek,
- vyberte filter z prípojky elektrického filtra so závitom pomocou pinzety alebo klieští podľa obrázka 18,
- vyčistite z filtrov nečistoty, vybraté filtre očistite kefou a prepláchnite tečúcou vodou.

Po vyčistení vložte filtre späť do prívodnej hadice a do prípojky elektrického ventila so závitom v opačnom poradí.

Pripojte prívodnú hadicu a skontrolujte tesnosť pripojení – miesta pripojení musia byť počas prevádzky spotrebiča suché.

7.3 ČISTENIE FILTRA ČERPADLA

7.3.1 Filter čerpadla bráni prieniku vlasov, vláken a malých predmetov (gombíkov, spôn, mincí a pod.) do čerpadla odpadovej vody počas prania. Aby nedošlo k poškodeniu čerpadla, odporúčame čistiť filter raz za 6 mesiacov a po každom praní bielizne, ktorá uvoľňuje vlákna (napr. koberčeky).

7.3.2 Otvorte veko filtra (v závislosti od konštrukcie) stlačením tlačidla podľa obrázka 19.

Potom vytiahnite zo spotrebiča hadičku až na doraz a podľa obrázka 20 ju vložte do nádoby, do ktorej budete zachytávať vodu. Horná hrana nádoby by sa mala nachádzať pod otvorom, ktorým vystupuje hadička zo spotrebič.

Vytiahnite z hadičky zátku a vypusťte vodu do nádoby. V prípade veľkého množstva vody zopakujte vypúšťanie vody zo spotrebiča niekoľkokrát.

Otočte rukoväťou filtra proti smeru hodinových ručičiek podľa obrázka 20 a vytiahnite filter von.

UPOZORNENIE! Pri otáčaní rukoväte filtra môže vytiecť zvyšková voda.

7.3.3 Odstráňte z filtra všetky nečistoty a prepláchnite ho pod tečúcou vodou.

7.3.4 Vložte zátku do hadičky a vráťte filter na miesto v opačnom poradí. Skontrolujte správnu polohu a uchytenie filtra. Zatvorte veko filtra.

8/ PODMIENKY SKLADOVANIE A PREPRAVY

8.1 Zabalenú práčku skladujte pri relatívnej vlhkosti neprekračujúcej 80 % v uzatvorenej miestnosti s prirodzeným odvetrávaním.
8.2 Ak spotrebič nebudete dlhší čas používať a ak ho skladujete v nevykurovanej miestnosti, úplne zo spotrebiča vypusťte vodu:

- odpojte spotrebič od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky zo zásuvky**8.3** Pred spustením prepravy spotrebiča vykonajte nasledujúce:
- vypusťte zo spotrebiča zostávajúcu vodu podľa postupu uvedeného v časti 8.2,
- aby nedošlo k možnému poškodeniu bubna spotrebiča, namontujte zaisťovacie skrutky a rozperami (viď postup uvedený v časti 3.1.2 v opačnom poradí).

8.4 Spotrebič prepravujte v pracovnej polohe (vzpriamene) pomocou ľubovoľného vhodného typu prepravy, počas prepravy spotrebič náležitým spôsobom zaistite.
JE ZAKÁZANÉ vystavovať spotrebič počas prepravy a manipulácie nárazom.

9/ MOŽNÉ PORUCHY A ICH RIEŠENIE

9.1 V tabuľke 2 sú uvedené poruchy, ktoré môžu byť odstránené užívateľom.
9.2 Ak sa poruchu uvedenú v tabuľke 2 nepodarilo odstrániť svojpomocne, prípadne ak sa na displeji objavujú chybové kódy „**F2**“,„**F3**“,„**F4**“,„**F5**“,„**F6**“,„**F7**“,„**F8**“,„**F9**“,„**F10**“,„**F11**“,„**F12**“,„**F13**“,„**F14**“,„**F15**“ alebo„**F16**“, odpojte spotrebič od zdroja napájania, zatvorte prívodný vodovodný ventil a kontaktujte zákaznícku službu dovozcu.
9.3 Pri nahlásenie poruchy, uveďte model a výrobné číslo spotrebiča, ktorý nájdete na výrobnom štítku. Tento sa nachádza na vnútornej strane dvierok filtra.
9.4 Pred spustením systému„Aquastop“ (na displeji bliká„**F15**“) je možné, že zo spotrebiča unikne malé množstvo vody.

Tabulka 2: Možné poruchy a ich riešenie

Možná porucha	Možný dôvod	Spôsob odstránenia
Spotrebič nefunguje, kontrolky neblikajú.	Spotrebič nie je napájaný elektrickým prúdom.	Skontrolujte napätie v elektrickej zásuvke zapojením iného elektrického spotrebiča.
	Medzi zástrčkou napájacieho kábla práčky a sieťovou zásuvkou nie je žiadny kontakt.	Zaistite kontakt medzi zástrčkou napájacieho kábla práčky a sieťovou zásuvkou.
	Nestlačili ste tlačidlo na zapnutie spotrebiča.	Stlačte tlačidlo na zapnutie spotrebiča.
Program sa nespustil (Zobrazuje sa správa CLOSE THE DOOR (Zatvorte dvierka)).	Dvierka nie sú zatvorené.	Zatvorte dvierka tak, aby sa ozvalo počuteľné zaklapnutie zámky.
Zo zásuvky na pracie prostriedky uniká voda.	Zásuvka na prací prostriedky nebola správne zatvorená.	Zásuvku na pracie prostriedky správne zatvorte.
	V zásuvke na pracie prostriedky zaschol zvyšok pracieho prostriedku.	Zaschnuté zvyšky pracieho prostriedku odstráňte umytím zásuvky pod tečúcou vodou podľa popisu uvedeného v časti 7.1.2.
Spotrebič sa neustále plní vodou a zároveň ju vypúšťa (na displeji je zobrazené F5).	Hadica na vypúšťanie odpadovej vody bola namontovaná nesprávne.	Hadicu na vypúšťanie odpadovej vody namontujte podľa pokynov uvedených v častiach 3.4.4 – 3.4.6.
	Voľný koniec hadice na vypúšťanie odpadovej vody je ponorený do vody.	Vyberte voľný koniec hadice na vypustenie odpadovej vody z vody.

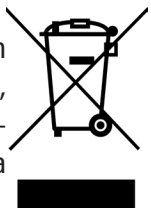
Do práčky nepriteká voda (na displeji je zobrazené F5).	Vo vodovodnej sieti nie je voda.	Dostupnosť vody vo vodovodnej sieti overte otočením ventilu studenej vody.
	Ventil prívodu vody je zatvorený.	Otvorte ventil prívodu vody.
	Prívodná hadice je stlačená.	Uvoľnite prívodnú hadicu.
	Filter v prívodnej hadici alebo filter v prípojke elektrického ventila spotrebiča so závitom je zanesený.	Filtre vyčistite podľa postupu uvedeného v časti 7.2, najskôr spotrebič odpojte od zdroja napájania a od prívodu vody.
	Ak došlo k úniku vody v prívodnej hadici, aktivoval sa systém ochrany – v okienku v prívodnej hadici sa objavila červená farba (viď obrázok 7).	Je potrebné vymeniť prívodnú hadicu.
Spotrebič nemôže vypúšťať vodu (na displeji je zobrazené F4).	Hadice na vypúšťanie odpadovej vody bola namontovaná nesprávne.	Hadicu na vypúšťanie odpadovej vody namontujte podľa pokynov uvedených v častiach 3.4.4 – 3.4.6.
	Odpadová hadica je stlačená.	Uvoľnite odpadovú hadicu.
	Filter čerpadla je zanesený.	Filter čerpadla vyčistite podľa pokynov uvedených v častiach 7.3.2 – 7.3.4.
	Je zanesený odpad.	Vyčistite odpad.
Odstreďovanie nie je možné vykonať (na displeji je zobrazené F4).	Odstreďovanie je vypnuté.	Zvoľte hodnotu rýchlosti odstreďovania.
	Bol použitý prací prostriedok, ktorý nie je určený na pranie v automatických práčkach, čo má za následok nadmernú tvorbu peny.	Vyberte a spusťte program PLÁKANIE.
	Odporúčania uvedené v časti 6.1.4 neboli splnené. Bielizeň sa nahromadila v jednej časti bubna.	Riaďte sa odporúčaniami uvedenými v časti 6.1.4.. Bielizeň v bubne rozmiestnite rovnomerne.
Vibrácie a hluk spotrebiča.	Nie všetky prepravné zaisťovacie skrutky a rozpery boli odstránené.	Odstráňte všetky prepravné zaisťovacie skrutky a rozpery podľa pokynov uvedených v časti 3.1.2.
	Spotrebič nestojí rovno alebo neboli matice na podperách dotiahnuté.	Zarovnajte spotrebič a dotiahnite matice na podperách podľa pokynov uvedených v časti 3.2.2.
	Veľké kusy bielizne (obliečky, obrus a pod.) sa nahromadili v jednej časti bubna.	Bielizeň by mala byť v bubne rozložená rovnomerne.
Dvierka práčky nie je možné po dokončení prania otvoriť.	Blokovacie zariadenie dvierok nebolo vypnuté.	Po dokončení prania počkajte dve minúty (ozve sa zvukový signál).
Bielizeň nie je dostatočne odstredená.	Bielizeň nie je v bubne rozmiestnená rovnomerne.	Bielizeň musí byť v bubne rozmiestnená rovnomerne.
	Nesprávny výber programu prania alebo rýchlosti odstreďovania.	Program prania vyberte podľa typu bielizne alebo zvoľte vyššiu rýchlosť odstreďovania.
V zásuvke na pracie prostriedky je veľmi veľa pracieho prostriedku.	Nedostatočný tlak vo vodovodnom potrubí (nižší ako 0,05 MPa).	Vypnite spotrebič a zavolajte spoločnosť, ktorá zaisťuje dodávky vody v mieste vášho bydliska.
	Filter v prívodnej hadici alebo filter v prípojke elektrického ventila spotrebiča so závitom je zanesený.	Filtre vyčistite podľa postupu uvedeného v časti 7.2, najskôr spotrebič odpojte od zdroja napájania a od prívodu vody.
	Používate syntetické pracie prostriedky s po záruke alebo prostriedky nízkej kvality.	Vymeňte syntetický prací prostriedok.

Na bielizni s zvyšky pracieho prostriedku.	Fosfátové pracie prostriedky obsahujú častice, ktoré nie sú rozpustné vo vode.	Bielizeň vyplákajte: vyberte a spusťte program PLÁKANIE.
Bielizeň nie je po vypraní dostatočne čistá.	Prekročili ste maximálnu náplň suchej bielizne pre daný program prania.	Pri plnení práčky neprekračujte maximálnu náplň suchej bielizne uvedenú v prílohe.
	Použili ste prací prostriedok nedostatočnej kvality.	Vymeňte syntetický prací prostriedok.
	Nesprávny výber programu prania.	Program prania vyberte podľa typu bielizne a stupňa jej znečistenia.
Pod spotrebičom sa objavila voda.	Uvoľnené pripojenie prívodnej hadice.	Skontrolujte správnu inštaláciu filtra a matíc (nesmú byť uchytené skosene). Dotiahnite matice prívodnej hadice.
	Odpadová hadica je poškodená.	Zavolajte servisnú spoločnosť, ktorá vám odpadovú hadicu vymení.
	Došlo k pricvaknutiu bielizne medzi dvierka a tesnenie.	Spotrebič vypnite. Otvorte dvierka, uvoľnite pricvaknutú bielizeň a dvierka opäť zatvorte. Zapnite spotrebič, zvoľte program a stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA. Pomocou 🗝 vypnite spotrebič a uvoľnite bielizeň.
	Najskôr zrušte program a otvorte dvierka.	Rukoväť filtra dotiahnite až na doraz..

10/ LIKVIDÁCIA

10.1 Materiály použité ako obal spotrebiča je možné spracovať a opäť použiť, ak budú doručené na miesto zberu odpadových materiálov.

UPOZORNENIE! Nikdy nenechávajte deti, aby sa hrali s obalovými materiálmi, pretože hrozí nebezpečenstvo udusenia, ak by sa zabalili do fólie.



10.2 Váš prístroj obsahuje tiež početné recyklovateľné materiály, je teda označený týmto logom, ktoré Vám oznamuje, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Recyklácia prístrojov, ktorú zabezpečuje výrobca, sa vykonáva za najlepších podmienok podľa európskej smernice 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických prístrojoch. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak boli spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku.
Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, alebo v spoločnosti na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili. Ďakujeme Vám za spoluprácu pri ochrane životného prostredia.

11/ ZÁRUČNÉ PODMIENKY A ÚDRŽBA

11.1 Záručná doba (štandardne 2 roky) sa počíta od okamihu predaja.

11.2 Záruka bude považovaná za neplatnú v nasledujúcich prípadoch:

- ak neboli dodržané pravidlá pre provádzku spotrebiča, bol užívaný priemyslovo, komerčne, apod.
- ak neboli dodržané pravidlá pre inštaláciu, pripojenie alebo bezpečnostné požiadavky uvedené v tomto návode na obsluhu,
- mechanické, chemické alebo teplotné poškodenia bielizne a jeho častí,
- poruchy a škody spôsobené extrémnymi podmienkami (požiar, prírodná katastrofa a pod.) alebo zvieratami.

UPOZORNENIE! Výrobca (predajca) nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie zdravia s následkom úmrtia, poškodenie zdravia alebo majetku spôsobené nedodržaním pravidiel pre inštaláciu pripojenia a používania tohto spotrebiča.

Práva a povinnosti spotrebiteľa, predajcu a výrobcu sa riadia zákonom o ochrane práv spotrebiteľa.

11.3 Údržbu a opravy spotrebiča po celú dobu jeho životnosti môže vykonávať výhradne kvalifikovaný mechanik autorizovanej servisnej spoločnosti dovozcu.

11.4 Za riadnu inštalácii spotrebiča a jeho pripojenie k elektrickej sieti a k rozvodu vody je zodpovedný spotrebiteľ.

11.5 V prípade technickej otázky alebo reklamácie sa prosím obráťte na vášho predajcu, servisnú linku dovozcu +421 915 473 787 alebo e-mail: hlaseni.reklamaci@elmax.cz.

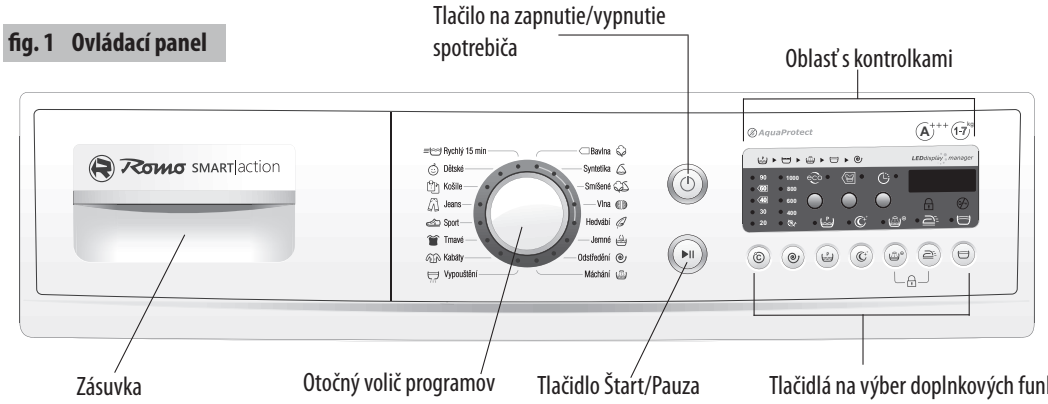
PRÍLOHA

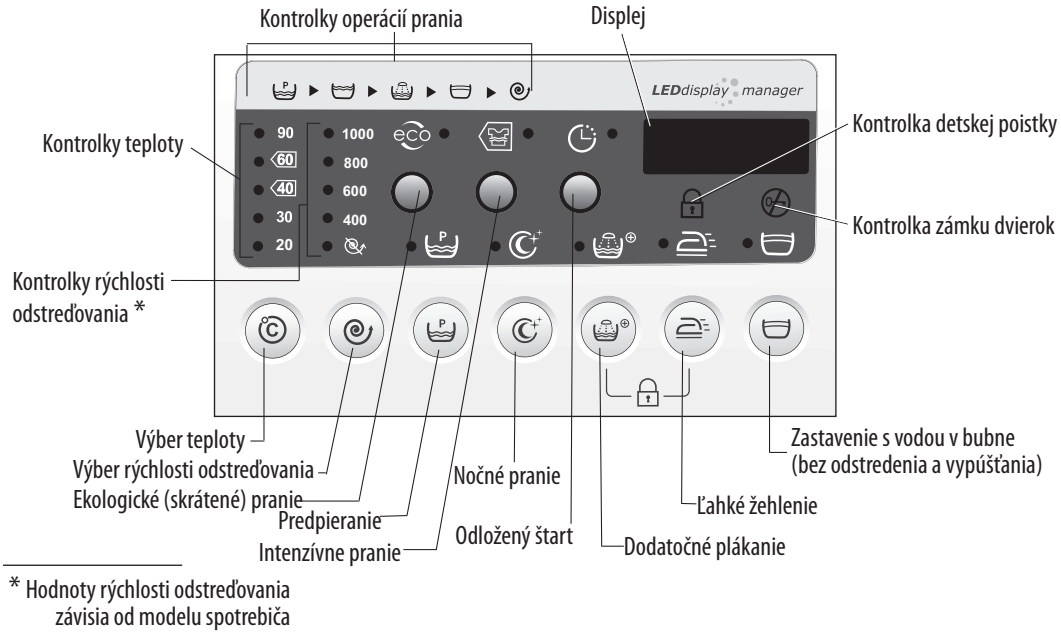
1/ POPIS OVLÁDANIA SPOTREBIČA

1.1 OVLÁDACIE PRVKY

1.1.1 Ovládací prvky spotrebiča sú umiestnené na ovládacom paneli, viď **fig 1**.

fig. 1 Ovládací panel





* Hodnoty rýchlosti odstreďovania závisia od modelu spotrebiča

fig. 2 Oblasť s kontrolkami a tlačidlami doplnkových funkcií.

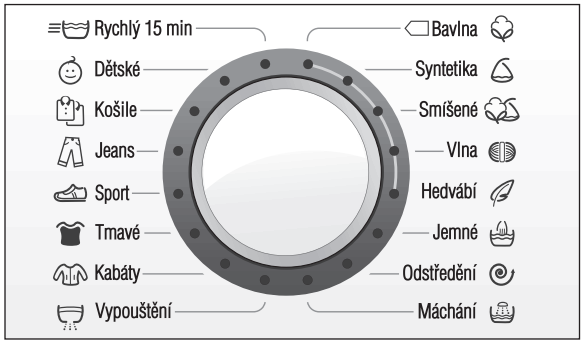


fig. 3 Otočný volič programov

Tlačidlo na zapnutie/vypnutie spotrebiča je určené k zapínanie/vypínanie spotrebiča a rušenie programu počas prania.

Otočný volič programov (ďalej označovaný ako „volič") zachytený na obrázku 2 sa otáča v obidvoch smeroch: v smere hodinových ručičiek aj proti smeru hodinových ručičiek. Okolo voliča sú rozmiestnené kontrolky a názvy programov, ktoré je možné zvoliť.

Tlačidlo Štart/Pauza ▶II slúži na spustenie spotrebiča podľa vopred nastaveného programu a na pozastavenie činnosti spotrebiča bez zrušenia programu prania.

1.1.2 Tlačidlá na výber **doplnkových funkcií** sú označené symbolmi uvedenými na fig. 1 a 2. Keď niektoré z týchto tlačidiel stlačíte, bude program prania doplnený o danú doplnkovou funkciu a v oblasti s kontrolkami ovládacieho panela spotrebiča začne blikať príslušná kontrolka. Možnosť použitia doplnkových funkcií závisí od konkrétneho programu prania (viď PROGRAMY PRANIA, s.39), tzn. u niektorých programov sa nedá spustiť.

Výber rýchlosti odstreďovania (ďalej označovaný ako „rýchlosť odstredenia") umožňuje zvoliť rýchlosť odstredenia pod maximálnou hodnotou určenou programom prania. Pri zvolenej hodnote rýchlosti odstredenia sa rozsvieti príslušná kontrolka.

Výber teploty umožňuje zvoliť teplotu pod maximálnou hodnotou určenou programom prania. Pri zvolenej hodnote teploty sa rozsvieti príslušná kontrolka.

Predpieranie sa používa na výrazne znečistenú bavlnenú bielizeň. Keď túto funkciu zapnete, bude bielizeň naviac vypraná vo vode s pracím prostriedkom pri teplote 30 °C, aby bola pri hlavnom praní dosiahnutá vysoká kvalita prania.

Nočné pranie slúži na spustenie činnosti spotrebiča s nízkou úrovňou hlučnosti. Pranie prebieha so zníženou rýchlosťou odstreďovania a bez akustickej signalizácie. Táto funkcia nie je určená na pranie veľmi znečistenej bielizne.

Dodatočné plákanie sa používa na detskú bielizeň, bielizeň osôb trpiacich alergiami na prací prostriedky alebo na pranie s veľmi mäkkou vodou, kde by inak nebol z bielizne prací prostriedok dostatočne vyplákaný. Keď program prania doplníte o túto funkciu, bude pridaný jeden cyklus plákania naviac.

Ľahké žehlenie sa používa, aby sa počas prania a plákania bielizeň menej pokrčila, čo uľahčí následné žehlenie. Použitie tejto funkcie zaisťuje šetrné pranie a jemné odstreďovanie, po vypraní bude na bielizni len minimum záhybov.

Zastavenie s vodou v bubne sa používa na pranie bielizne z tenkých tkanín, táto funkcia obmedzuje pokrčenie bielizne. Keď aktivujete túto funkciu, neprebehne vypúšťanie vody na konci prania. Po ukončení prania začne blikať kontrolka , ktorá vás upozorní, že je nutné vypustiť vodu. Aby ste vodu zo spotrebiča vypustili, stlačte tlačidlo alebo tlačidlo ▶II .

Detská poistka má zabrániť náhodnej zmene zvoleného programu deťmi. Aby ste túto funkciu aktivovali, stlačte zároveň tlačidlá a — všetky tlačidlá na ovládacom paneli okrem tlačidla zablokujú. Funkciu vypnete opätovným stlačením tlačidiel a .

Ekologické pranie slúži na pranie mierne a stredne znečistenej bielizne. Keď aktivujete túto funkciu, zníži sa intenzita prania, obmedzí sa spotreba elektrickej energie a skráti sa cyklus prania.

Intenzívne pranie slúži na zvýšenie účinnosti prania pri veľmi znečistenej bielizni.

Odložený štart umožňuje odložiť spustenie prania na určitú dobu v rozmedzí od 1 do 24 hodín od súčasného okamihu. Keď zvolíte túto funkciu, môžete vybrať časovú hodnotu v hodinových prírastkoch.

1.2 KONTROLKY

1.2.1 Kontrolky sú umiestnené v oblasti s kontrolkami na ovládacom paneli spotrebiča, viď fig. 2.

Kontrolky postupu prania:

- predpieranie,
- pranie,
- plákanie,
- zastavenie s vodou,
- odstreďovanie a vypúšťanie vody.

Kontrolky postupu prania postupne blikajú podľa prevádzky práčky v súlade so zvoleným programom.

Displej zobrazuje trvanie pracieho cyklu a tiež dobu zostávajúcu do spustenia prania, ak bola zvolená funkcia „Odložený štart").

Kontrolka blokovania dvierok bliká, ak dvierka nie je možné otvoriť.

Kontrolky doplnkových funkcií vrátane funkcie **detskej poistky** blikajú, keď sú zvolené pomocou tlačidla dané

doplnkové funkcie (viď 1.1.2).

1.3 ZAPNUTIE/VYPNUTIE ZVUKOVEJ SIGNALIZÁCIE

1.3.1 Spotrebič je vybavený zvukovou signalizáciou. Zvukový signál užívateľa upozorňuje na spustenie a ukončenie cyklu spotrebiča a ozve sa tiež, ak užívateľ nastaví nekompatibilné funkcie a keď dôjde k náhodnému stlačeniu tlačidla počas chodu spotrebiča alebo keď dôjde k poruche.
Ak chcete vypnúť zvukovú signalizáciu spotrebiča (okrem signálov upozorňujúcich na poruchu), stlačte tlačidlo a podržte ho **stlačené 3 sekundy**. Na displeji sa zobrazí „Sn-0". Ak budete chcieť zvukovú signalizáciu opäť zapnúť, opäť stlačte tlačidlo 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí „Sn-1".

1.4 ZAPNUTIE PRÁČKY A VÝBER PROGRAMU

1.4.1 Spotrebič zapnete stlačením tlačidla , začne blikať kontrolka programu „Bavlna". Otočením voliča potom vyberte program prania podľa fig. 3. V oblasti kontroliek ovládacieho panela práčky začne blikať nasledujúce: doba prania, kontrolka zvoleného programu prania, kontrolky teploty prania a rýchlosti odstreďovania.
Keď zvolíte program podľa tabuľky 1, budú hlavné parametre prania nastavené automaticky výrobcom (rýchlosť odstreďovania, teplota prania, trvaniu cyklu prania a pod.).
Ak počas 15 minút po zapnutí spotrebiča nezvolíte program (viď 1.9.1), spotrebič sa automaticky vypne.
1.4.2 Doba trvania programu prania uvedená na displeji bola stanovená v laboratóriu. Táto doba sa môže počas prevádzky práčky zmeniť (skrátiť alebo predĺžiť) v závislosti od teploty a tlaku vody v rozvodnej sieti, hmotnosti vloženej bielizne, typu tkaniny, kolísania napätia v elektrickej sieti a pod.
UPOZORNENIE! Uvedený čas na displeji sa nemusí zhodovať so skutočným dokončením programu prania.
1.4.3 Program je možné zmeniť len pred spustením prania. Ak počas prania otočíte volič na iný program (bez toho aby ste spotrebič vypli), nebudete môcť zmeniť skôr zvolený program.
1.4.4 Po výbere programu je možné zmeniť parametre prania a zvoliť doplnkové funkcie podľa informácií uvedených v častiach 1.6 - 1.8.

1.5 NASTAVENIE TEPLOTY

1.5.1 Stlačením tlačidla podľa fig. 2 je možné zmeniť teplotu prania stanovenou programom prania. Keď stlačíte tlačidlo, začnú postupne a cyklicky blikať kontrolky s číselnými hodnotami teploty od maximálnej hodnoty až po hodnotu 20 °C. Na práčke môžete zvoliť tieto hodnoty teploty prania: 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C. Spoločne s výberom teploty sa bude meniť aj doba prania.

1.6 NASTAVENIE RÝCHLOSTI ODSTREĎOVANIA

1.6.1 Stlačením tlačidla podľa fig. 2 je možné zmeniť rýchlosť odstreďovania stanovenú programom prania. Keď stlačíte tlačidlo, začnú postupne a cyklicky blikať kontrolky s číselnými hodnotami rýchlosti odstreďovania od maximálnej hodnoty až po voľbu (odstreďovanie vypnuté).
Zvoľte hodnoty rýchlosti odstreďovania – od maximálnej hodnoty (závislá od modelu) až po minimum (nula,).
UPOZORNENIE! Rýchlosť odstreďovania medzi hlavnými operáciami prania nie je možné nastaviť, táto rýchlosť závisí od zvoleného programu.

1.7 VÝBER DOPLNKOVEJ FUNKCIE

1.7.1 Ak chcete zvoliť doplnkovú funkciu, stlačte príslušné tlačidlo – príslušná kontrolka začne blikať, viď obrázok fig 2. V prípade opakovaného stlačenia tlačidla bude funkcia zrušená a kontrolka prestane blikať. Výber doplnkových funkcií je možný len pred spustením prania. Keď tlačidlá stlačíte počas prania, ozve sa trojitý akustický signál a doplnková funkcia sa nezapne.
UPOZORNENIE! Ak zvolená funkcia nie je prípustná pre nastavený program, kontrolka nezačne blikať a funkcia nebude aktivovaná.
1.7.2 Nastavenie doby odloženého spustenia programu sa vykonáva stlačením tlačidla – kontrolka tlačidla začne blikať, zároveň začne blikať maximálna doba odloženia prania, ktorá je 24 hodín („24:H"). Požadovanú dobu odloženia spustenia prania nastavte opakovaným stlačením tlačidla (interval zmeny je 1 hodina). Ak chcete túto funkciu zrušiť,

nastavte hodnotu „0:H“ (pred spustením prania) opakovaným stláčaním tlačidla ◷ – kontrolka tlačidla prestane blikať.

1.8 ZAPNUTIE PROGRAMU A SPUSTENIE PRANIA

1.8.1 Aby ste spustili pranie na základe vopred zvoleného programu prania, stlačte tlačidlo ▶II – kontrolka tlačidla začne blikať, ozve sa akustický signál, aktivuje sa blokovacie zariadenie dvierok a bude spustené pranie. Na displeji bude spustené odpočítavanie času do konca programu prania. Počas prania bude zároveň blikať aj kontrolka prania spolu s kontrolkami teploty, rýchlosti odstreďovania a doplnkových funkcií (ak boli zvolené). Ak bola zvolená funkcia „Odložený štart“ ◷ , zobrazí sa odpočítavanie času do spustenia prania (bude blikať časový údaj a kontrolka tlačidla ▶II).

1.8.2 Po vypraní odporúčame bielizeň naškrobiť. Pri škrobení rozpusťte vo vode špeciálnu škrobovú látku podľa odporúčaní výrobcu – majte pritom na pamäti, že do práčky sa zmestí približne 15 litrov vody. Škrobovú tekutinu naplňte do spotrebiča pomocou zásuvky, postup nájdete v návode na obsluhu (časť 6 *Odporúčania a rady*). Volič nastavte na program „plákanie“, v prípade potreby zvoľte rýchlosť odstreďovania a zapnite program stlačením tlačidla ▶II .

UPOZORNENIE! Bielizeň, ktorú budete škrobiť, neošetrujte avivážou.

1.9 POZASTAVENIE ČINNOSTI PRÁČKY

1.9.1 Ak potrebujete prerušiť prevádzku spotrebiča bez zrušenia programu, stlačte tlačidlo ▶II – ozve sa akustický signál, kontrolka tlačidla ▶II začne blikať, odpočítavanie času a pranie sa zastaví a na časovom indikátore začne blikať „P“. Blokovacie zariadenie dvierok spotrebiča bude uvoľnené.

Až budete chcieť pokračovať v pozastavenom programe prania, stlačte tlačidlo ▶II . Spotrebič bude pokračovať v programe od začiatku pozastavenej operácie prania, očakávaný čas dokončenia prania sa môže predĺžiť.

Pri niektorých programoch nie je pozastavenie chodu spotrebiča možné, pretože pri nich prebieha pranie vo veľkom množstve vody. Ak je pri takých programoch nevyhnutné otvoriť dvierka, je potrebné pri nich dočasne vypustiť vodu: v takom prípade program zrušte (viď 1.11), potom zvoľte program „Vypúšťanie“ a zapnite ho.

UPOZORNENIE! Neotvárajte dvierka práčky, ak cez sklo dvierok vidíte v bubne vodu.

1.10 ZRUŠENIE PROGRAMU

1.10.1 Ak chcete zrušiť prebiehajúci program, stlačte tlačidlo ⏻ na 3 sekundy – na displeji sa zobrazí odpočítavanie do prerušenia činnosti v sekundách (napríklad „3 ... 2 ... 1“), potom začne blikať nápis „OFF“ (Vypnuté). Spotrebič sa potom vypne a program bude zrušený. Ak budete potrebovať otvoriť dvierka, vypusťte vodu výberom a spustením programu „Vypúšťanie“.

1.11 VYPNUTIE SPOTREBIČA

1.11.1 Po dokončení poslednej operácie prania sa na displeji zobrazí nápis „End“ (Koniec), deaktivuje sa blokovacie zariadenie dvierok, ozve sa akustický signál a kontrolka operácií prania a kontrolka tlačidla ▶II zhasnú.

Ak by ste spotrebič neodpojili od zdroja napájania, ozve sa akustický signál ešte päťkrát v intervale 1 minúty a 15 minút po dokončení prania kontrolky zhasnú a spotrebič sa automaticky vypne.

2/ PROGRAMY PRANIA

2.1 Spotrebič využíva štandardné programy prania (Bavlna, Syntetika, Zmiešané, Vlna) aj špeciálne programy (Hodváb, Ručné pranie, Rýchly 15´, Detské, Košele, Jeans, Športová obuv, Tmavé, Kabáty, Plákanie, Vypúšťanie, Odstredenie).

2.2 Špeciálne programy berú do úvahy zvláštnosti jednotlivých typov odevov.

„Hodváb“ – program určený na pranie hodvábnej bielizne, spodnej bielizne alebo záclon. Program využíva šetrný režim prania, ktorý chráni bielizeň pred pokrčením. „Ručné pranie“ je určené na pranie bielizne vyrobenej z veľmi tenkých, tenkých a jemných materiálov označených na štítkoch symbolmi 🛁 alebo 🤲 . Program je ukončený veľmi šetrným odstreďovaním.

Program **„Rýchly 15´“** umožňuje vyprať malé množstvo mierne znečistenej bielizne za 15 minút a šetriť tak čas aj elektrickú energiu. Použitie programu na rôznu bielizeň (okrem vlny a hodvábu a tiež bielizne určenej na pranie v ruke) tiež umožňuje pranie v studenej vode.

„Detské“ je program určený na pranie detského oblečenia, plienok, obliečok, uterákov, obrúskov a pod. Program je tiež určený na pranie odevov osôb, ktoré trpia alergiou na pracie prostriedky. Počas programu je dosahovaná vysoká efektivita prania a plákania.
Keď zvolíte tento program, bude automaticky aktivovaná funkcia „Predpieranie“, ktorú môžete zrušiť stlačením tlačidla .

„Košele“ je program určený na pranie košieľ a blúz vyrobených z rôznych materiálov a v rôznych farbách. Program zaisťuje maximálnu bezpečnosť odevov, bráni ich vyťahaniu a deformáciám tvaru a vďaka šetrnému režimu prania obmedzuje pokrčenie.

„Jeans“ je program určený na pranie odevov vyrobených z džínsoviny. Počas prania je bielizeň chránená pred deformáciami, stratou textilných vlákien a blednutím. Počas prvého prania džínsy často strácajú textilné vlákno, odporúča sa preto prať tmavú a svetlú bielizeň samostatne.

„Tmavé“ je program na pranie tmavej bielizne vyrobenej z bavlny a syntetických materiálov, ktoré nevyžaduje špeciálnu starostlivosť.

„Kabáty“ je program, ktorý umožňuje prať odevy vyrobené z materiálov odpudzujúcich vodu (polyester, nylon), bundy, vetrové bundy a športové oblečenie. Odevy po vypratí nestrácajú tvar, zachovajú si svoju vodeodolnosť a vzdušnosť.
Pred praním manžiet, límcov a miest so špinavými škvrnami tieto miesta najskôr predperte, aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky. Program nie je určený na pranie páperových búnd. Počas prania neodporúčame používať aviváž ani prací prostriedok s avivážou.
Pre viac informácií viď tabuľka 4. Programy prania, s. 39.

3/ POUŽITIE PRÁČKY V NÚDZOVEJ SITUÁCII

3.1 V núdzovom režime je možné otvoriť dvierka práčky (keď dôjde k prerušeniu napájania elektrickou energiou).
Pri otváraní dvierok otvorte kryt filtra (viď obr. 21), z jednotky vytiahnite ťažnú tyč. Zatiahnite za ťažnú tyč smerom dolu a zároveň otvorte dvierka. Po otvorení dvierok vráťte ťažnú tyč späť na miesto.

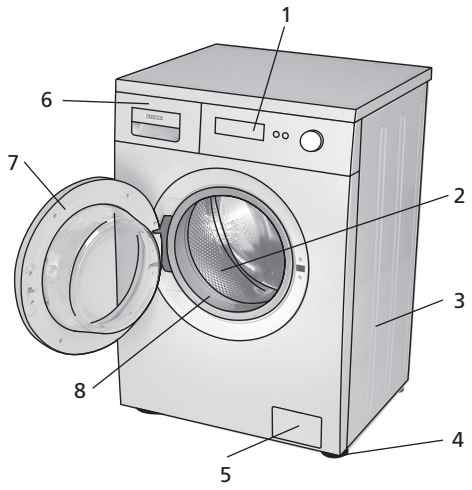
Program *Názov programu*	Teplota praní *Teplota prania*	Možné využití komor/ *Možné využitie komôr*			Disponibilné přídavné funkce/ *Možné voliteľné funkcie*	Náplň max. (kg)	Typ látky, prádla *Typ látky, bielizne*	Stupeň znečištění/*ia*
Bavlna	90 °C	1	2	❀		6,0[1] 7,0[2]	Bílé, s výraznými barvami, bavlna, lněné tkaniny. Prádlo, které vyžaduje vyvářku. *Biela, s výraznými farbami, bavlna, ľanové tkaniny.*	Velmi, středně *Veľmi, stredne*
	60 °C	1	2				S výraznými barvami, bavlna, lněné tkaniny. *S výraznými farbami, bavlna, ľanové tkaniny.*	
	40 °C	1	2				Barvená bavlna, lněné tkaniny. *Farbená bavlna, ľanové tkaniny.*	Středně, mírně *Stredne, mierne*
	30 °C	1	2				Barevné, které pouští, tenká bavlna, lněné tkaniny. *Farebné, ktoré púšťa, tenká bavlna, ľanové tkaniny.*	
	20 °C							
Syntetika	60 °C	1	2	❀		3,0	S výraznými barvami, syntetické, smíšené. *S výraznými farbami, syntetická, zmiešaná.*	Velmi, středně *Veľmi, stredne*
	40 °C	1	2				Barevné, tenké syntetické. *Farebná, tenká syntetická.*	
	30 °C	1	2				Barevné, které pouští, tenká syntetika. *Farebná, ktorá púšťa, tenká syntetika.*	Mírně *Mierne*
	20 °C							
Smíšené *Zmiešané*	40 °C	—	2	❀		3,0	Oděvy vyrobené z tenkých tkanin (hedvábí, syntetika, smíšené), záclony. *Odevy vyrobené z tenkých tkanín (hodváb, syntetika, zmiešaná), záclony.*	Středně, mírně *Stredne, mierne*
	30 °C	—	2					
	20 °C	—	2					Mírně *Mierne*
Vlna	40 °C	—	2	❀		1,0	Oděvy vyrobené z vlny, směsi vlny (kašmír, mohér apod.) určené pro praní v pračce. *Odevy vyrobené z vlny, zmesi vlny (kašmír, mohér a pod.) určené na pranie v práčke.*	Středně, mírně *Stredne,mierne*
	30 °C							
	20 °C							
Hedvábí *Hodváb*	30 °C	1	2	❀		3,0	Prádlo vyrobené z hedvábí nebo rajonu určené k praní v pračce a k ručnímu praní. *Bielizeň vyrobená z hodvábu určená k pranie v práčke a na ručné pranie.*	Středně, mírně *Stredne,mierne*
	20 °C							
Ruční praní *Ručné pranie*	30 °C	1	2	❀		1,0	Prádlo vyrobené ze lnu, hedvábí, vlny, viskózy určené k ručnímu praní. *Bielizeň vyrobená z ľanu, hodvábu, vlny, viskózového hodvábu určená na ručné pranie.*	Mírně *Mierne*
	20 °C							
Odstředění *Odstredenie*	—	—	—	–		6,0[1] 7,0[2]	Všechny typy oděvů *Všetky typy odevov*	—
Máchání *Plákanie*	—	1	2	❀		6,0[1] 7,0[2]	Všechny typy oděvů *Všetky typy odevov*	—
Vypouštění *Vypúšťanie*	—	—	—	–		6,0[1] 7,0[2]	—	—
Kabáty	30 °C	—	2	❀		2,0	Oděvy vyrobené z tkanin odolných vůči vodě (polyester, nylon). *Odevy vyrobené z tkanín odolných voči vode (polyester, nylon).*	Středně, mírně *Stredne,mierne*
	20 °C							
Tmavé	40 °C	—	2	❀		3,0	Oděvy vyrobené z bavlny a smíšených tkanin. *Odevy vyrobené z bavlny a zmiešaných tkanín.*	Středně, mírně *Stredne,mierne*
	30 °C							
	20 °C							
Sportovní obuv *Športová obuv*	30 °C	—	2	❀		2 páry	Bavlna, smíšené *Bavlna, zmiešaná*	Mírně *Mierne*
	20 °C							
Jeans	40 °C	—	2	❀		3,5	Oděvy vyrobené z bavlny a smíšené džínoviny *Odevy vyrobené z bavlny a zmiešanej džínsoviny*	Středně, mírně *Stredne, mierne*
	30 °C							
	20 °C							

Košile *Košele*	40 °C 30 °C 20 °C	—	2	❀		2,0	Košile, blůzy vyrobené ze všech typů tkanin *Košele, blúzy vyrobené zo všetkých typov tkanín*	Mírně *Mierne*
Dětské *Detské*	90 °C 60 °C 40 °C 30 °C 20 °C	1	2	❀		3,0	Oděvy vyrobené z bavlny a smíšených tkanin. *Odevy vyrobené z bavlny a zmiešaných tkanín.*	Středně, mírně *Stredne,miern*
Rychlý 15´ *Rýchly 15´*	30 °C 20 °C	—	2	❀		2,0	Všechny typy tkanin (kromě vlny), které vyžadují načechrání. *Všetky typy tkanín (okrem vlny), ktoré vyžadujú načechranie.*	Mírně *Mierne*

[1] Pro model WRF1060C

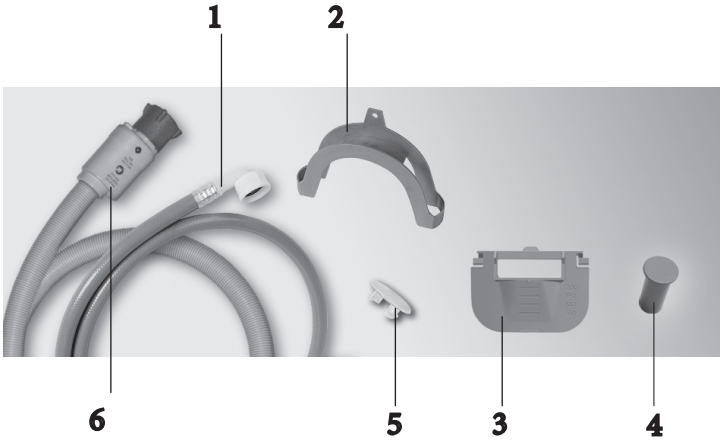
[2] Pro modely WFR1070L, WFR1270L

Program „Bavlna" při 60 °C nebo při 40 °C s doplňkovou funkcí ⟨⟩ představuje standard (laboratorní) pro určení hlavních a energetických specifikací spotřebiče na základě normy EN 60456:2011. *Program „Bavlna" pri 60 °C alebo pri 40 °C s doplnkovou funkciou ⟨⟩ predstavuje štandard (laboratórny) na určenie hlavných a energetických špecifikácií spotrebiča na základe normy EN 60456:2011.*



OBR. 1 POPIS SPOTŘEBIČE/*POPIS ZARIADENIA*

1. Ovládací panel/ *Ovládací panel*
2. Buben/ *Bubon*
3. Skříň/ *Skriňa*
4. Podpěra/ *Podpera*
5. Kryt filtru/ *Kryt filtra*
6. Zásuvka/ *Dvierka*
7. Dvířka/ *Dvierka*
8. Těsnění/ *Tesnenie*



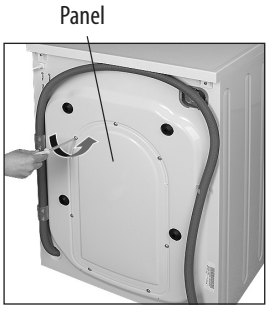
OBR. 2 PŘÍSLUŠENTSVÍ/*PRÍSLUŠENSTVO*

1. Přívodní hadice (jako kompletní sada s filtrem a těsněním)/ *Prívodná hadica (ako kompletná súprava s filtrom a tesnením)**
2. Držák/ *Držiak*
3. Záklopka (nástavec)
4. Krytka/ *Kryt**
5. Zátka
6. Přívodní hadice (se systémem ochrany)/ *Prívodná hadica (so systémom ochrany)**

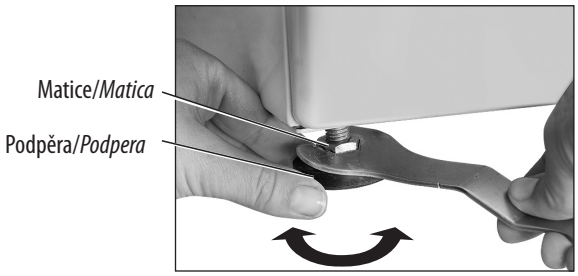
* Je dodávána s některými modely/ *Je dodávaná s niektorými modelmi*



OBR. 3



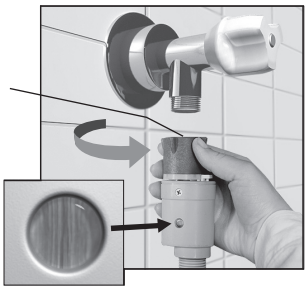
OBR. 4



OBR.5



OBR.6



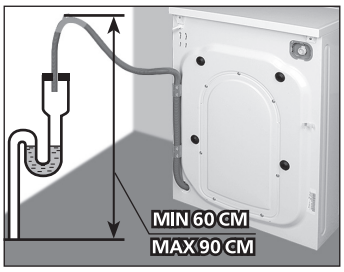
OBR.7



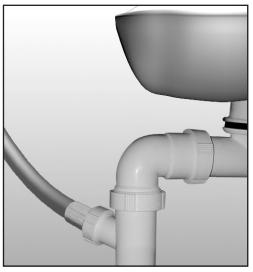
OBR.8



OBR.9



OBR.10



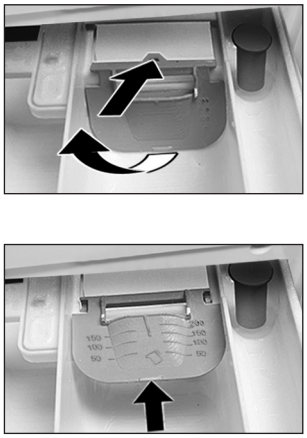
OBR.11



OBR.12



OBR.14



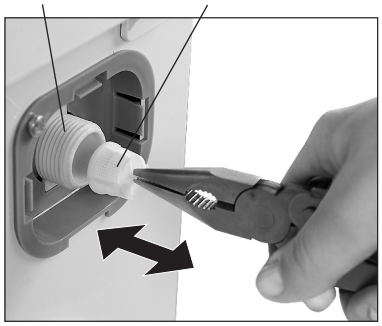
OBR.15



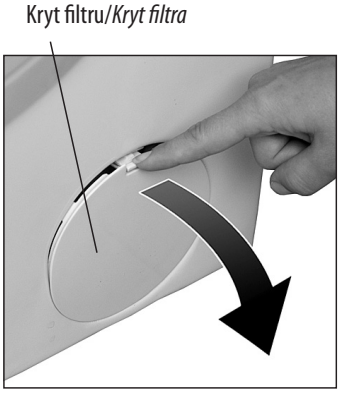
OBR.16



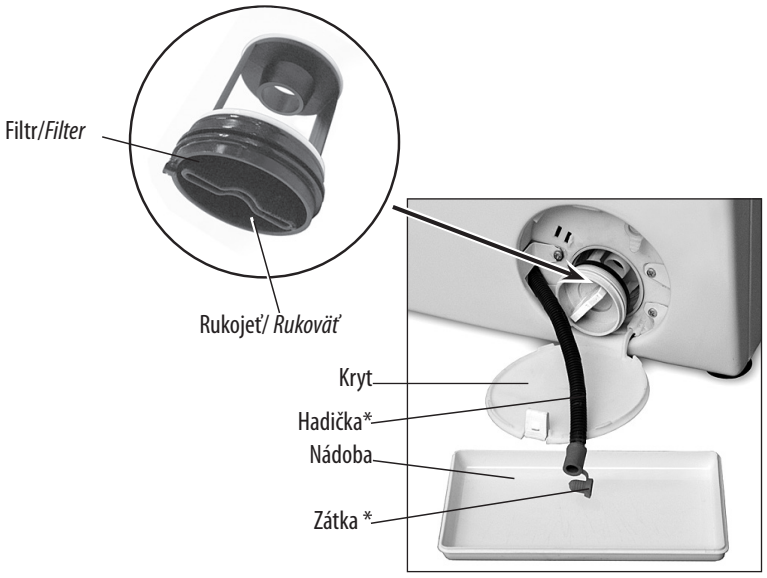
OBR.17



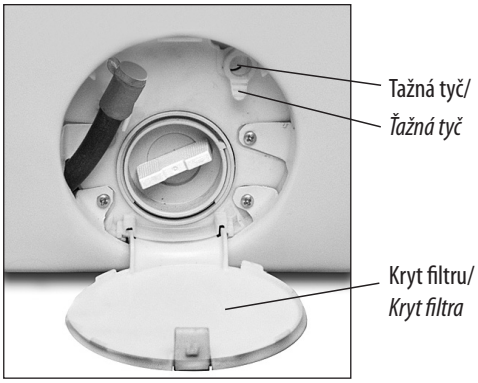
OBR.18



OBR.19



OBR.20



OBR.21



Romo

Výhradní distributor pro ČR:
ELMAX STORE, a.s.
Topolová 777/2, Horní Těrlicko
735 42 Těrlicko
tel.: +420 599 529 263
elmax@elmax.cz

Výhradný distribútor pre SR:
ELEKTRO STORE SK, s. r. o.
Horná 16
022 01 Čadca
Dispečing servisu: +421 915 473 787